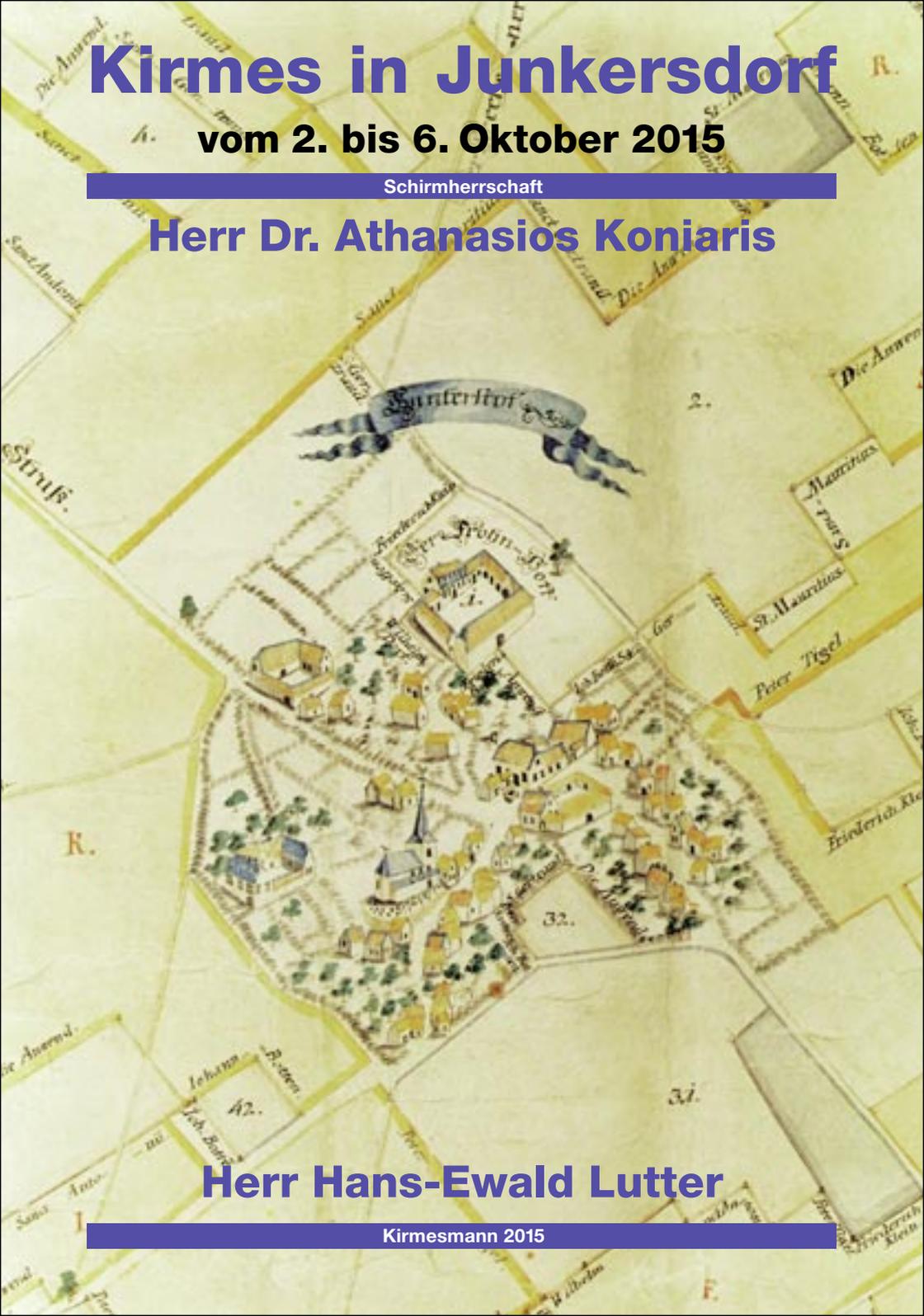


# Kirmes in Junkersdorf

vom 2. bis 6. Oktober 2015

Schirmherrschaft

Herr Dr. Athanasios Koniaris



Herr Hans-Ewald Lutter

Kirmesmann 2015

Da, wo man sich zu Hause fühlt.

Umgeben von schönen Gärten, inmitten einer sehr ruhigen Wohnlage, aber dennoch zentral gelegen, finden Sie das Garten-Hotel Ponick.

Hier genießen Sie nach einem anstrengenden Tag erholsame Ruhe und Aufmerksamkeit. Lassen Sie sich ganz einfach verwöhnen.

Eine angenehme Atmosphäre prägt das Bild des Garten-Hotel Ponick mit 33 Zimmern und 60 Betten.

Unsere Zimmer sind mit Bad/WC oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, TV und Mini-Bar ausgestattet. Die einzelnen Etagen können Sie - auch von der Tiefgarage - bequem mit dem Lift erreichen.

Der Tagungsraum verfügt über moderne Technik, um Ihre Tagung zu einem Highlight werden zu lassen. Je nach Bestuhlung haben ca. 50 Personen ausreichend Platz.



**Garten-Hotel Ponick** ★★

Königsberger Straße 5-9  
50858 Köln-Weiden  
Telefon: 0 22 34/40 87 0  
Telefax: 0 22 34/40 87 87  
www.garten-hotel.de  
info@garten-hotel.de



Jungbluthgasse 9  
Köln Junkersdorf

Telefon: 02 21/48 61 84  
Fax: 02 21/4 84 45 55

# Ihr Frische-Markt direkt in der Nachbarschaft!

Montag bis Freitag  
8.<sup>00</sup> bis 20.<sup>00</sup> Uhr  
Samstag  
8.<sup>00</sup> bis 18.<sup>00</sup> Uhr



Warum in die Ferne schweifen  
wenn das Gute liegt so nah.



Wir lieben Lebensmittel.

# Gute Kerzen sind Schlösserkerzen.

Besuchen  
Sie unseren  
**KERZENLADEN**  
in Köln-  
Marsdorf

[www.kerzenschloesser.de](http://www.kerzenschloesser.de)

**JOH. SCHLÖSSER GMBH**  
250 Jahre - Kerzen aus Köln



Kerzenfabrik JOH. SCHLÖSSER GMBH | Max-Planck-Str. 43 | 50858 Köln-Marsdorf



## Marcel Siegrist Immobilien GmbH

Sie wollen eine Immobilie....

**...verkaufen? ...kaufen? ...vermieten? ...mieten?**

Sprechen Sie uns an, wir sind Ihr professioneller  
Partner rund um die Immobilie.

Sterrenhofweg 13  
50858 Köln

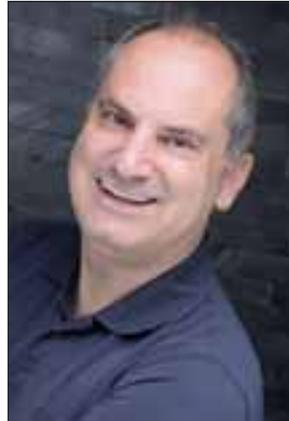
Tel. 02 21 – 48 86 25  
Fax 02 21 – 48 17 53  
Mobil 01 71 – 48 86 250

[www.siegristimmobilien.de](http://www.siegristimmobilien.de)

[siegrist@siegristimmobilien.de](mailto:siegrist@siegristimmobilien.de)

**Liebe Junkersdorfer,  
liebe Freunde und Besucher  
der diesjährigen Kirmes,**

als mich der 1. Vorsitzende der Dorfgemeinschaft gefragt hat, ob ich in diesem Jahr die Schirmherrschaft für die Junkersdorfer Kirmes übernehmen möchte, habe ich gerne sofort zugesagt.



Für mich und meine Familie ist es eine große Freude und Ehre zugleich, einen kleinen Teil zum Gelingen dieses traditionsreichen Festes beitragen zu dürfen.

Die Junkersdorfer Kirmes ist seit 1961 weit über die Grenzen unseres einzigartigen Veedels bekannt. Sie ist ein absoluter Höhepunkt unseres gesellschaftlichen Zusammenlebens und Ausdruck für das, was uns als Gemeinschaft auszeichnet.

Hier kommen wir Junkersdorfer zusammen und integrieren frei nach dem Song der Bläck Fööss „Drink doch ene met...“ Menschen von nah und fern. Hier kommt man ins Gespräch, hier entstehen neue Freundschaften und gerade neu Zugezogene können sich auf Anhieb ganz wie zuhause fühlen.

Ich wünsche uns allen ganz viel Spaß bei unserer Kirmes 2015

Ihr

*Athanasios Koniaris*  
Schirmherr

**Koniaris**  
**Kieferorthopädie**  
Fachzahnarzt Dr. med. dent. A. Koniaris

Ästhetische  
Zahnregulierungen  
für Kinder und  
Erwachsene



**Köln-Porz:**  
Tel. 02203. 34 34 0  
Frankfurter Straße 610

**Köln-Junkersdorf:**  
Tel. 0221. 50 60 165  
Kirchweg 4



Privat und alle Kassen

[www.orthosmile.de](http://www.orthosmile.de)

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
sehr geehrte Gäste der  
Junkersdorfer Kirmes,**

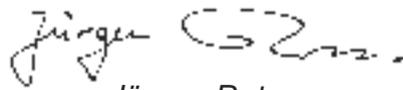
die Junkersdorfer Kirmes gehört zu den traditionellen Veranstaltungen im Stadtteil. Hier kann man dem Alltag entfliehen, das unterhaltsame Programm und das gesellige Miteinander genießen.

Ich danke der Dorfgemeinschaft Junkersdorf für ihr unermüdliches Engagement, eine solche Kirmes jedes Jahr auf's Neue auszurichten. Mit dieser Kirmes, aber auch mit allen anderen Aktivitäten trägt die Dorfgemeinschaft zum Zusammenhalt im Stadtteil bei. Das ist viel wert in einer Gesellschaft, in der zunehmend der Verlust an Zusammenhalt beklagt wird.

Der chinesische Dichter Li Taibai sagte einmal „Wer dieses Leben recht versteht, will heiter sein, sooft es geht.“ Von Arthur Schopenhauer stammt der Ausspruch „Der Heiterkeit sollen wir, wenn immer sie sich einstellt, Tür und Tor öffnen, denn sie kommt nie zur unrechten Zeit.“ Ein tschechisches Sprichwort sagt „Wer den Tag mit einem Lachen beginnt, hat ihn bereits gewonnen.“ Und von Charles Dickens stammt der Ausspruch „Nichts in der Welt wirkt so ansteckend wie Lachen und gute Laune.“

Mit diesen Worten wünsche ich Ihnen herrliche Stunden bei der Junkersdorfer Kirmes.

Ihr



*Jürgen Roters*

Oberbürgermeister der Stadt Köln



## **Aral-Tankstelle · Autoservice**

### **Michael Klein**



- TÜV-Vorbereitung und -Vorführung
- Inspektionen
- Serviceleistungen Bremsen · Reifen · Batterie
- SB Waschanlage
- Handwäsche
- Minimarkt

Jedes Wochenende frische Brötchen von der Bäckerei PULM

**Vogelsanger Weg 46 · 50858 Köln-Junkersdorf**

**Telefon 02 21/ 48 6151 · Fax 02 21/ 4 84 70 90**

# FESTPROGRAMM

## Kirmes in Junkersdorf

### vom 2. bis 6. Oktober 2015

unter der Schirmherrschaft von  
**Herr**  
**Dr. Athanasios Koniaris**

Kirmesmann  
**Herr**  
**Hans-Ewald Lutter**

#### Freitag, 2. Oktober 2015

Rummel auf dem Festplatz

#### Samstag, 3. Oktober 2015

13:00 Uhr **KRANZNIEDERLEGUNG** zum Gedenken unserer Verstorbenen

14:00 – 15:30 Uhr **PLATZKONZERT** auf dem **DORFPLATZ** und  
**Abholen des Kirmesmannes** Ecke Kirchweg/Lindenweg

15:30 Uhr **UMZUG DER DORFGEMEINSCHAFT JUNKERSDORF**  
mit Schirmherr, Kirmesmann

und **Musikzug Grün-Gelb von 1984 e.V.** zum Festplatz  
**Zugweg: Am Himmel · Wilhelm-von-Capitaine-Straße**  
**Marsdorfer Straße · Gertrudenhofweg · Willy-Schneider-Weg**  
**Erich-Deuser-Straße · Willi-Lauff-Allee · Stütgerhofweg**  
**Salzburger Weg zum Festplatz (Stadionparkplatz P6)**

**EINMARSCH in das FESTZELT, OFFIZIELLE ERÖFFNUNG**  
**DER KIRMES und INTHRONISIERUNG des KIRMESMANNES**

#### Samstag, 3. Oktober 2015

Tag der **Maigesellschaft Junkersdorf e.V.** mit DJ Andy

#### Sonntag, 4. Oktober 2015

Tag der **Großen Junkersdorfer Karnevals-gesellschaft**  
**von 1973 e.V.**

11:00 Uhr **FELD-GOTTESDIENST** auf dem Festplatz

14:00 – 18:00 Uhr Die **Kölner Karnevals-jugend tanzt** im Dorfzelt

#### Montag, 5. Oktober 2015

**HISTORISCHER TAG**

ab 19:00 Uhr **Treffen der ehemaligen Schirmherren und Kirmes-männer,**  
**Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner der Dorfgemeinschaft.**

#### Dienstag, 6. Oktober 2015

Tag der **SKG Junkersdorf 1972 e.V.** mit DJ Andy

14:00 – 16:00 Uhr **Die Schaustellerfamilien der GKS e.G.**  
**für Junkersdorfer Familien:**

**1x bezahlen = 2x fahren bei allen Fahrgeschäften**

ca. 19:30 Uhr **VERBRENNEN DES KIRMESMANNES**

ca. 21:30 Uhr **ABSCHLUSS DER KIRMES** mit einem großen  
**BRILLANT-FEUERWERK AM FESTPLATZ**

Viel Vergnügen wünscht die **Dorfgemeinschaft Junkersdorf!**  
 Änderungen vorbehalten.

Chantelle

ESISTO

FALKE

LIANRO

ROSCHE

USA 48/24

MILK

Kardina

MARIE  
Lippen  
JO

NINA VON C

STYLLA

Capitaine

Prima  
Donna

ROSCHE

SCHNEIDER

Wolford  
NEW PARIS LONDON

Schöne Wäsche für jeden Tag!



Damen | Herren | Kinder

Mergenbaum GmbH | Kirchweg 77 | 50858 Köln | Telefon 02 21 / 48 25 24

100%  
Junkersdorf



**Liebe Junkersdorfer,  
liebe Kirmesgäste,**

unsere traditionelle  
Junkersdorfer Kirmes  
veranstalten wir vom  
2. bis 6. Oktober 2015.

Wir danken  
Dr. Athanasios Koinaris  
für die Übernahme der  
Schirmherrschaft und  
Hans-Ewald Lutter für das Amt  
des Kirmesmannes.



**Wir sind stolz auf unser Veedel!**

Der Name „Guntheresthorb“ wurde bereits im Jahr 962 erstmals urkundlich erwähnt. Damals schenkte der Kölner Erzbischof Bruno I. dem Damenstift der heiligen Cäcilia Land in Guntheresthorb, dem heutigen Junkersdorf. Wir wurden ein Ortsteil der Gemeinde Lövenich und erfuhren schließlich im Jahr 1975 unsere Eingemeindung in die Stadt Köln. All diesen Umbrüchen trotzten wir „Dörfler“ der Anonymität der Großstadt mit unserem regen Vereinsleben, wie den Vereinen der Dorfgemeinschaft:

**SKG 72 – Junkersdorfer Sportkegler e.V.**

**Maigesellschaft Junkersdorf e.V.**

**Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.**

Die Junkersdorfer Kirmes – mit dem Abholen des Kirmesmannes, dem Platzkonzert, dem Umzug zum Kirmesplatz, der Inthronisierung des Kirmesmannes und dem Kirmesrummel – sind hierfür gute Beispiele für den Erhalt unseres örtlichen Brauchtums. Es ist schön, dass wir diese gute alte Tradition bewahren können. Auch deshalb, weil das gemeinsame Feiern eine wichtige gesellschaftliche Funktion hat: Menschen lernen sich kennen, haben gemeinsam Spaß. Das stärkt das Miteinander und fördert den Zusammenhalt.

Im Namen der „Dorfgemeinschaft Junkersdorf“ wünschen wir den Freunden und Gästen der Junkersdorfer Kirmes viel Freude und Spaß!

Es grüßen Sie herzlich

*Claus Stumpf*  
**Claus Stumpf**  
1. Vorsitzender

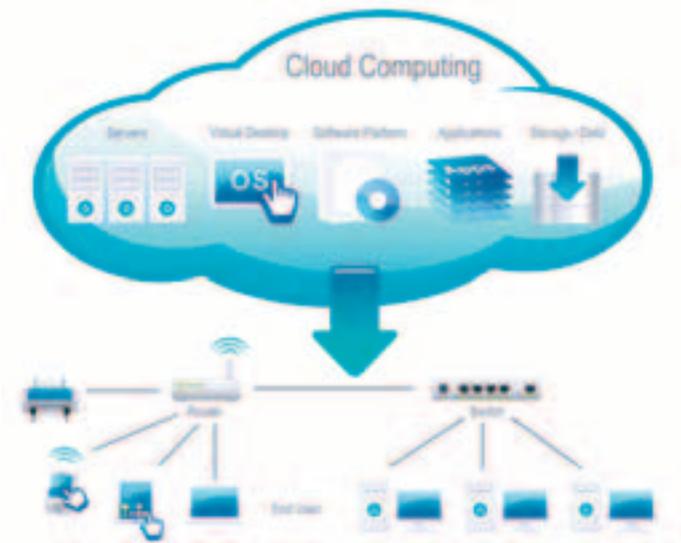


*Detlef Gießelbach*  
**Detlef Gießelbach**  
2. Vorsitzender

**DEMOS** Computer GmbH

Seit über 20 Jahren steht DEMOS Computer für schnelle und kompetente Hilfe bei allen großen und kleinen Computer Problemen.

Für unsere Kunden schaffen wir täglich neue Lösungen in den Bereichen IT Hardware und Software, Vernetzungen, TK Anlagen (PBX Lösungen) und Videoüberwachung. Wir betreuen Sie auch gerne bei der Umstellung Ihrer IT auf Private und Public Cloud-Lösungen. Rufen Sie uns an.



Vogelsanger Weg 69  
50858 Köln-Junkersdorf  
T (+49) 0221 9483321  
F (+49) 0221 9483325  
www.demoscomputer.koeln

Ansprechpartner:  
Stefan Ufer  
info@demoscomputer.koeln



**In den letzten Jahren haben wir für Junkersdorf viel erreicht:**

- Erhalt von Grünflächen im Flächennutzungsplan
- Fortschreibung der Verkehrsberuhigung
- Einführung von Umweltmessungen
- Aufstellung von Bebauungsplänen
- Verlängerung Straßenbahnlinie 1
- Ausbau der Tempo-30-Zonen
- Aufnahme in die Umweltzone
- Mehr Ü3 - Kindergartenplätze
- Kein Neubau am Radstadion
- Anwohnerschutzkonzept
- Mehr Grundschulplätze
- Erhalt der Jahnwiese
- Mehr Zebrastreifen



**Junkersdorf**

Bürgerinteressengemeinschaft Junkersdorf e.V.  
Postfach 460132, 50840 Köln

**Aber es ist noch viel zu tun!! Wenn Sie...**

- Für mehr Tempo 30
- Für mehr U3-Kita-Plätze
- Für eine zweite Grundschule
- Für weniger Durchgangsverkehr
- Gegen die Bebauung der Jahnwiese
- Für ein besseres Anwohnerschutzkonzept
- Gegen Autobahnpendlerverkehr in Junkersdorf
- Für die 136-Bus-Verlängerung nach Junkersdorf
- Für mehr weiterführende Schulen im Stadtbezirk
- Gegen noch mehr Verkehr durch die Großmarktverlagerung sind:

**Gestalten Sie unseren Stadtteil nach Ihren Interessen mit und werden Sie Mitglied in der Bürger-Interessen-Gemeinschaft Junkersdorf e.V. [www.big-junkersdorf.de](http://www.big-junkersdorf.de)**

BIG Junkersdorf e.V. · Geschäftsstelle: Frankenstr. 6 · 50858 Köln · Tel. 02 21/48 87 95

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Junkersdorf eG · IBAN: DE57 3706 9401 6005 7810 17 · BIC GENODED1JUK



- ☞ Moderne Praxis ☞ Keine Wartezeiten ☞ Behandlungsmethoden und Geräte auf neuestem Stand ☞ Notdienst ☞ Behindertengerechte Ausstattung
- ☞ Parkplatz ☞ KVB-Anbindung

Dr.   
Thomas  
Lang

**02 21.4 00 28 20**

Sprechen Sie uns an!

Zahnarztpraxis Dr. Thomas Lang · Stadtwaldgürtel 32 · 50931 Köln [Lindenthal]  
mail@dr-lang.de · www.dr-lang.de

# Junkersdorfer Hof

Doris Weber

... täglich ab 10.30 Uhr geöffnet



## Sylt in Junkersdorf

*Vor über 20 Jahren aus einer Idee entstanden  
Heute nach langjähriger Tradition  
nicht mehr wegzudenken!*

*Freuen Sie sich auf unsere Aktionen! Auch dieses Jahr  
wieder wie immer zur gleichen Zeit unsere Fischwochen ab*

***Samstag, den 19.9.2015 bis  
einschl. Sonntag, den 4.10.2015***

*Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr  
Sonn- & Feiertage ab 10.30 Uhr*

*Auf Ihren Besuch freuen sich*

***Doris & Sofia***

**Wilhelm-von-Capitaine-Straße 11 · 50858 Köln  
Telefon 0221/48 61 66 · Telefax 0221/484 95 59  
mail@junkersdorfer-hof.de · www.junkersdorfer-hof.de**

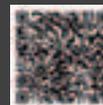
**Vereinslokal GROSSE JUNKERSDORFER KG von 1973 e.V.  
Vereinslokal MAIGESSELLSCHAFT JUNKERSDORF e.V.**

Vereinbaren Sie einen Termin  
mit unseren Experten:  
**0221 226-98505**



**Genau für Sie gestrickt –  
mit unserer Kompetenz und einem  
guten Gefühl ins Eigenheim.**

Sparkassen-Baufinanzierung



Abscannen und ausrechnen:  
Wie viel Immobilie können Sie sich leisten?

 **Sparkasse  
KölnBonn**

Ob finanzieren, sanieren oder umbauen – unsere Baufinanzierungsexperten stricken für Sie das optimale Finanzierungskonzept: langfristig günstig und auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Wie ein roter Faden zieht sich unsere professionelle Beratung durch Ihr Immobilienvorhaben. Neben den öffentlichen Förderprogrammen berücksichtigen wir dabei auch attraktive Versicherungslösungen. So ist Ihr neues Eigenheim bestens geschützt. **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger  
von Junkersdorf,  
liebe Gäste von Nah und Fern,**

alle Jahre wieder geht in Junkersdorf die Kirmes an den Start: Längst ist sie zu einer guten Tradition geworden und hat ihren festen Platz im Kalender der Menschen im Kölner Westen, aber auch vieler Gäste von Nah und Fern.

Sie alle wissen: Die Kirmes in Junkersdorf ist ein ganz besonderes Ereignis.



Foto: Sabine Arnolds

Das ist sie in der Tat. Sie steht gerade in Zeiten des rasanten Wandels für Tradition und Brauchtum, in Zeiten der Globalisierung für Nachbarschaft und Zusammenhalt vor Ort – für Werte also, die im ebenso hektischen wie schnelllebigen Alltag manchmal zu kurz kommen.

Es ist schön, dass sich die Menschen in Junkersdorf immer wieder dieser Werte besinnen, gemeinsam ihre Kirmes feiern und diese Tradition fortführen.

Auch deshalb, weil so das Miteinander im Stadtteil gestärkt wird: Menschen lernen sich kennen, haben Spaß miteinander. Somit hat die Kirmes auch eine enorme gesellschaftliche Bedeutung.

Klar ist: Gemeinschaft und Zusammenhalt werden in Junkersdorf groß geschrieben. Bester Beleg dafür ist die Dorfgemeinschaft Junkersdorf. Sie organisiert nicht nur alljährlich die Kirmes, sondern fördert auch sonst mit vielfältigen Aktivitäten das Miteinander vor Ort.

Allen, die dazu beitragen, danke ich ganz herzlich für ihr großartiges Engagement! Ich wünsche der Kirmes in Junkersdorf viel Erfolg sowie den Besucherinnen und Besuchern viel Vergnügen.

Es grüßt Sie herzlich

*Elfi Scho-Antwerpes*  
Bürgermeisterin der Stadt Köln

PRIVATPRAXIS  
Jungbluthgasse 5 | 50858 Köln  
T. 0221 59 55 48 46  
www.jungbluth-aerzte.de



NIKOLAUS M. MIES

Präventivmedizin, Allgemeinmedizin  
Ernährungsmedizin

DR. MED. MIRIAM TÖNNIS

Ärztin für Neurologie,  
Akupunktur, Sportmedizin

DR. MED. CHRISTOPH SCHUMACHER

Kardiologie, Sportmedizin,  
Ernährungsmedizin

DR. MED. JÖRG FUCHS

Chirurgie, Gefäßmedizin,  
Hernienchirurgie

ERICH WEISKOPF

Physiotherapie, Manuelle Therapie,  
Osteopathie, Lymphdrainage

**Sehr geehrte Damen und Herren der Dorfgemeinschaft, liebe Junkersdorfer, sehr geehrte Gäste,**

schon wieder ist ein Jahr vergangen. Bei allen Veränderungen in der Stadt und im Stadtbezirk halten Sie an der Tradition der Junkersdorfer Kirmes fest und das ist gut so für den gesamten Kölner Westen.



Für uns in der Bezirksvertretung ist 1975 ein wichtiges Datum, denn damals wurde Junkersdorf in die Stadt Köln eingemeindet. Die Eingemeindung von Junkersdorf war und ist für die Stadt Köln ein großer Gewinn. In den letzten Jahren haben viele Entwicklungen stattgefunden, die auch eine große Zahl von Neubürgern nach Junkersdorf gebracht haben und ich bin sicher, dass die Kirmes und alle übrigen Veranstaltungen das Zusammengehörigkeitsgefühl der Junkersdorfer stärken werden.

Allen Aktiven sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt für ihren Einsatz für Tradition und Geselligkeit in der Dorfgemeinschaft.

Ihre

*Helga Blömer-Frerker*  
Bezirksbürgermeisterin



Rechtsanwälte

### **Nora Thiele**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Bank- und Kapitalmarktrecht

#### **Schwerpunkte u.a.:**

- Haftung der Bank und des Beraters in Finanzangelegenheiten
- Widerruf von Kreditverträgen
- Arbeitsrechtliche Angelegenheiten

### **Kerstin Mink**

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

#### **Schwerpunkte u.a.:**

- Alle Bereiche rund um das Thema Scheidung
- Erbrechtliche Angelegenheiten
- Individuell angepasste Vorsorgevollmachten
- Beratung und Erstellung von Testamenten

**Gerne führen wir die Beratung auch bei Ihnen zu Hause durch!**

### **p11 Rechtsanwälte**

Aachener Straße 623-625  
50933 Köln

Tel (0221) 82 00 528-0

Fax (0221) 82 00 528-10

[kontakt@p11-ra.de](mailto:kontakt@p11-ra.de)

[www.p11-ra.de](http://www.p11-ra.de)



Kerstin Mink

Nora Thiele

# WILLKOMMEN IM KASTANIENHOF!

## ORTHOPÄDIE



TELEFON 0221 529 737 7

## DERMATOLOGIE | ALLERGOLOGIE PHLEBOLOGIE & UROLOGIE



TELEFON 0221 474 433 00

## AKADEMIE & KOSMETIK



TELEFON 0221 168 598 11



# GASÖLMAT

GESELLSCHAFT FÜR HEIZUNGSBAU UND  
INSTALLATION MBH

**REINER DECKER** Dipl.-Ing.

UND SEIN TEAM

FÜHREN FACHMÄNNISCH AUS:

- **SANITÄRE INSTALLATIONEN**
- **BADSANIERUNGEN**
- **ÖL- UND GASHEIZUNGEN**
- **REINIGUNGEN UND WARTUNGEN**
- **ROHRBRUCH - FOLGEARBEITEN**

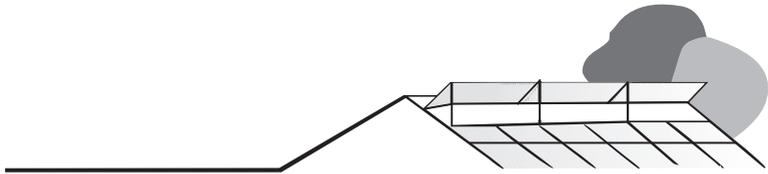
50858 KÖLN (JUNKERSDORF)  
SCHLEHDORNWEG 7

TELEFON 02 21 / 48 12 88

TELEFAX 02 21 / 48 17 88

[www.gasoelmat.de](http://www.gasoelmat.de)

[gasoelmat@netcologne.de](mailto:gasoelmat@netcologne.de)



## Blumen Heinen

Marsdorfer Straße 59

50858 Köln

fon 0221/488892

fax 0221/488823

[www.heinen-blumen.de](http://www.heinen-blumen.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Samstag von 8.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Sonntag von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr

An Feiertagen von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

***Beetbepflanzung aus eigener Produktion***

***Verkauf direkt aus dem Gewächshaus***

*große Auswahl an:*

***Topfpflanzen, Koniferen, Stauden,  
Gehölze und Terracotta-Pflanzgefäße***

***Schnittblumen***

***Dekorationen aller Art***

***Fleurop-Dienst***



***Grabpflege (Friedhof Junkersdorf)***



***Erfolgreiche Politik für Köln.***



***Bernd Petelkau, Partei- und Fraktionsvorsitzender CDU Köln***

CDU Kreisverband Köln/Große Budengasse 10/50667 Köln

**Liebe Junkersdorfer,  
liebe Kirmesfreunde,**

alle Jahre wieder, und das schon seit 1961, feiern wir hier in unserem Junkersdorf Kirmes. Hab ich auch die ersten Jahre verpasst, so freue ich mich schon seit über 40 Jahren immer wieder aufs Neue, wenn aus allen Veedeln rings um Junkersdorf die Minsche in meine Wahlheimat kommen. Ich erinnere mich noch gut an die Zeiten, wo nicht weit von meiner Haustür die Kirmes stattfand.

Ab mittags hörte ich das Signal des Autoscooters und all die anderen Geräusche des bunten Treibens.

In Oberhausen bin ich geboren, doch schon früh kam ich nach Köln und lebe jetzt schon seit 1971 in unserem schönen, grünen Junkersdorf, mit dem ich mich tief verbunden fühle. Wo immer es mir möglich ist, engagiere ich mich dafür, das Leben in Junkersdorf noch schöner zu gestalten. Sei es durch die langjährige aktive Mitgliedschaft in der BiG oder seit einigen Jahren als Schatzmeister des Fördervereins Junkersdorfer Jugend-Karneval e.V.

Darum ist es mir eine besondere Freude, der diesjährige Kirmesmann zu sein und Seite an Seite mit unserem Schirmherrn Dr. Koniaris unsere Tradition am 3. Oktober fortzusetzen.

Im Rahmen der Rheinischen Toleranz, dem Kölschen Frohsinn und der Junkersdorfer Gastfreundschaft wünsche ich uns allen vill Spaß an d'r Freud auf unserer Kirmes.

Ihr

*Hans-Ewald Lutter*  
Kirmesmann 2015



 **HEIZÖLDIENST VOGT**  
Mineralölhandel

Marie-Curie-Straße 11 | 50259 Pulheim | Telefon (02 21) 48 77 55  
Telefax (02 21) 2 80 86 02 | info@heizoeldienstvogt.de

**HEIZÖL-DIENST**  
  
**VOGT**  
Mineralölgroßhandel

Seit über 45 Jahren ist die Firma Heizöldienst Vogt ein gewachsener Familienbetrieb, in dem der Chef noch nahezu jeden Kunden persönlich kennt und der bekommt zuverlässige, solide und fachkundige Beratung. Ob Heizöl oder Diesel – die pünktliche und saubere Lieferung in Köln, Frechen, Pulheim und darüber hinaus in ganz NRW steht an erster Stelle. Angeboten werden ausschließlich ausgewählte Qualitätsprodukte aus dem Bereich flüssiger und fester Brennstoffe. Der kundenfreundliche Service überzeugt: Mit marktgerechten, börsenaktuellen Preisen und der individuellen Termingestaltung. Selbstverständlich bietet die Firma Heizöldienst Vogt auch einen Notdienst an – egal ob große oder kleinere Mengen, einem Kunden in „Not“ wird zeitnah geholfen. Heizöldienst Vogt steht für sein Versprechen an seine Kunden: „Wir setzen uns mit voller Kraft Tag und Nacht persönlich für Sie ein!“

## Liebe Kirmesfreunde,

der Stadtteil Junkersdorf hat sich in den letzten Jahrzehnten von einer überschaubaren dörflichen Gemeinschaft in einen dicht besiedelten, städtischen Ortsteil verwandelt. Da wundert es, dass sich dennoch manches an Bräuchen und Gepflogenheiten gehalten hat. Auch wenn die jetzige Kirmes in keiner Tradition zum Kirchweihfest früherer Zeiten steht, bringt sie doch die Bewohner des Stadtteils zusammen und ist ein wichtiger Höhepunkt im Jahreslauf der Junkersdorfer.



So findet auch die große Gemeinde St. Pankratius auf dem Kirmesplatz einen Ort der Begegnung und des Gottesdienstes. An einem eher ungewöhnlichen Ort im Autoskooter feiern wir auch in diesem Jahr Gottesdienst. So wie es sich für eine Kirmes gehört: volkstümlich mit einem Lachen, mit Blasmusik und anschließendem Budenbesuch. Zu diesem Gottesdienst lade ich besonders herzlich ein.

Ich danke allen Schaustellern, den Organisatoren, unserem Schirmherr und dem Kirmesmann für Engagement und hoffe, dass auch in diesem Jahr mit einem bunten Feuerwerk eine schöne, unsere Gemeinschaft prägende Kirmes zu Ende geht.

In diesem Sinn grüße ich alle herzlich.

*Dechant Dr. Wolfgang Fey*

Pfarrer

Kirchengemeindeverband Junkersdorf - Müngersdorf - Braunsfeld/Melaten

LAMBERT  
GANT HOME COLLECTION  
MENU  
KIKI'S  
PHILIPPI  
COEUR DE LION  
GARNIER-THIEBAUT  
KALOO FÜR DIE KLEINEN ...

*Ihr Geschäft in  
Junkersdorf*

exclusive Geschenke

**A&A DESIGN**  
ADELHEID SCHAPHAUS-CÜR TEN  
MARTINA MAUBACH

Kirchweg 97 - 99  
50858 Köln-Junkersdorf  
Telefon und Telefax 0221 - 48 65 17

Montag - Freitag 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 18:30 Uhr · Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

## Sportkegeln in Junkersdorf seit 1972

Liebe Bürgerinnen und Bürger  
von Junkersdorf,  
liebe Gäste von fern und nah,

wir freuen uns, dass wir uns mit unserem  
Grußwort auch in diesem Jahr wieder an  
Sie wenden dürfen.

Seit der letzten Kirmes können wir auf ein er-  
folgreiches und spannendes Sportjahr zurück  
blicken. Mit unseren Mannschaften konnten  
wir die gesteckten Ziele erreichen und gehen  
mit Zuversicht in die neue Saison.

Leider haben wir, wie mittlerweile viele, um nicht zu sagen fast alle Vereine,  
Nachwuchsprobleme. Darum meine Bitte an Sie, schauen Sie einmal bei  
uns vorbei. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf unserer Anzeige in diesem  
Heft.

Scheuen Sie sich nicht, einmal zu einem Probetraining, oder einfach nur  
zum Zuschauen, bei uns vorbei zu kommen. Sportkegeln ist ein Sport für  
die ganze Familie. Trauen Sie sich.

Auch in diesem Jahr hat die Dorfgemeinschaft Junkersdorf, der wir seit  
1978 angehören, wieder ein interessantes und abwechslungsreiches  
Programm zur diesjährigen Kirmes zusammengestellt. Allen Organisatoren  
und Helfern sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Freuen wir uns auf schöne Kirmestage, zu denen ich Ihnen viel Spaß  
wünsche.

Es würde mich freuen, **Sie** auf der Kirmes zu treffen, mit Ihnen zu sprechen  
und vielleicht ein Glas Kölsch zu trinken. Sprechen Sie mich einfach an.



Ihre  
SKG Junkersdorf e.V.  
Willy Deutsch/1. Vorsitzender



SKG Junkersdorf e.V.

Mitglied im Westdeutschen Keglerverband



# Junkersdorfer Sportkegler

han e



**Auch in diesem Jahr spenden wir den 1. Quartalsbeitrag  
von jedem neuen Mitglied zugunsten von „Kölsch Hätz“**

**Gerne nehmen wir auch Spenden für „Kölsch Hätz“ entgegen.**

**Werden auch Sie aktives oder inaktives Mitglied der  
SKG Junkersdorf e.V.**

**Informieren Sie sich unter:**

**[www.sk72-junkersdorf.de](http://www.sk72-junkersdorf.de)**

**Senden Sie uns eine Mail:**

**[info@sk72-junkersdorf.de](mailto:info@sk72-junkersdorf.de)**

**Rufen Sie uns an unter:**

**02237/61293**

**Sportkegeln in Junkersdorf seit 1972**

## Der richtige Ansprechpartner für Ihre Veranstaltungen

- WIR VERANSTALTEN:** Schützen- und Volksfeste  
sowie Straßenfeste
- WIR BERATEN SIE:** Neu- und Umgestaltung von Festplätzen  
Sonderveranstaltungen  
Kinder-, Stadt- und Straßenfeste  
Feuerwerke
- WIR VERMITTELN:** Schausteller-Fachbetriebe  
vom kleinsten Kinderkarussell  
bis zur Hochbahn  
Imbißbetriebe sowie Fest- und  
Zeltgastronomie
- WIR ORGANISIEREN:** Veranstaltungen aller Größenordnung

Die Gemeinschaft der Kölner Schausteller e.G.

GKS

e.G.

wünscht der

DORFGEMEINSCHAFT

einen harmonischen Verlauf des Festes!



**GKS e.G. · Siegburger Straße 66 · 50679 Köln**  
**Telefon 0221/519883 · Fax 0221/529032**  
**gkseg@t-online.de**

Der Vorstand: Rudolf von der Gathen  
Manfred Ramus



## Winterpflegen Ihr Dach!

Viele Hausbesitzer werden im Winter überrascht von einem mit einem Dach. Es regnet und regnet durch. Deshalb sollten Sie Ihr Dach prüfen lassen und einer regelmäßigen Pflege unterziehen. Denn ein Dach schützt das ganze Haus! Gerade die kalten, vorübergehenden Frostzeiten im Winter, hohe Kosten durch Folgeschäden zu vermeiden. Wenn Regen, Hagel und Schnee Jahr für Jahr Ihr Dach auf die äußerste Beanspruchung setzen Sie immer an eine fachgerechte Pflege denken.

### Vorsorgen ist besser!

Wir stellen Ihnen als Meisterbetrieb der Dachdeckerkunst mit Fach und Tal zu. So ist. Damit Sie eine optimale Pflege zu Kosten sparen. Wir beraten Sie gerne.

**Fürs Dach - wir vom Fach!**  
...Dach + Wand aus einer Hand!



**K. T. Franken**

**Brauweiler Weg 90**

**50933 Köln-Müngersdorf**

**Telefon 0221/4846140**

**Telefax 0221/4846170**

Wir bieten Ihnen:

**Bedachungen aller Art**

**Isolierungen**

**Fassadenbekleidungen**

**Abdichtungen**

**Reparaturen**

**Wartung**

**Rinnenreinigung**

## Liebe Junkersdorfer!

Wir haben wieder eine Gelegenheit zum Feiern in unserem Dorf:

Die Kirmes ist Jahr für Jahr ein Ort um sich zu treffen und miteinander unbefangen zu feiern.

Auch in diesem Jahr haben viele Junkersdorfer die Mühen und Vorbereitungen auf sich genommen und dieses Ereignis vorbereitet. Dafür auch von mir herzlichen Dank!

Nutzen wir die Kirmes um einmal wieder den ein oder anderen beim Kölsch oder Wein zu treffen. Im vergangenen Jahr sind Menschen wieder hierher gezogen und das Dorf hat sich wieder verändert. Aber die kurzen Wege zu den Geschäften, in denen wir alles für unser tägliches Leben brauchen, die müssen bleiben! Zu Fuß muss der Einkauf zu bewältigen sein, auch im Alter! Damit wir auch beim Bäcker oder in der Drogerie, in der Apotheke oder in der Reinigung etc. mit unserem Namen begrüßt werden und uns jemand fragt, wie es uns geht! Diese Kontakte sind für uns alle so wichtig!

Auch unsere Kirchengemeinde mit ihren vielen Aktivitäten ist für alle offen. Die Anonymität der Städte brauchen wir hier im Dorf nicht! Das Typische ist doch die Überschaubarkeit und die sozialen Kontakte, die in dörflicher Umgebung möglich sind, sei es auf dem Spielplatz oder beim Einkaufen.

Erhalten wir uns diese Lebensqualität, indem wir die – noch – vorhandenen Strukturen nutzen.

Ich wünsche allen eine sonnige Kirmes!

Ihre



Regina Doffing  
Pfarrerin



*Lächeln inklusive.*  
**Die Kölner Bank in Junkersdorf**

**Hereinspaziert!** Wir wissen, was in Finanzfragen wirklich zählt – eine persönliche, kompetente und vertrauensvolle Beratung vor Ort im Veedel. Lächeln inklusive.

**Was wir für Sie tun können?** Besuchen Sie uns und finden Sie es heraus! In Ihrer Filiale im Veedel, online unter [www.koelnerbank.de](http://www.koelnerbank.de) oder per Telefon: 0221/2003-2004.

**Filiale Junkersdorf:** Kirchweg 91-93, 50858 Köln





Kirmes 2014

Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Die Dorfgemeinschaft Junkersdorf  
gedenkt ihrer Verstorbenen  
am 03. Oktober 2015,  
dem Tag der Deutschen Einheit.**



Kirmes 2014



Aachener Straße 1285  
50859 Köln-Weiden

Kirchweg 82  
50858 Köln-Junkersdorf

☎ 02234 75427

☎ 0221 4856687

Fax: 02234 48304

Internet: [www.erken-koeln.de](http://www.erken-koeln.de)  
Email: [bestattungen@erken-koeln.de](mailto:bestattungen@erken-koeln.de)

Eigene Trauerhalle zur individuellen Abschiednahme  
Bitte fordern Sie unsere kostenlose Informationsbroschüre an.

Mitglied im

-  BESTATTERVERBAND NORDRHEIN WESTFALEN E.V.
-  KUTRATORIUM DEUTSCHE BESTATTUNGSKULTUR E.V.
-  DEUTSCHE BESTATTUNGSVORSORGE TREUHAND AG.
-  BESTATTERINNUNG KÖLN

Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Dä Kirmesmann  
Martin Halfmann,  
si „Pupp“  
un dä Schirmherr  
Dr. Jörg Fuchs  
stonn parat.**

# MAASMEIER & DEBEUR

## Praxis für Physiotherapie



Unsere Patienten behandeln wir qualitativ und individuell in ruhiger Atmosphäre.

Die kleinen Patienten begleiten wir nach der Geburt in ihrer physiologischen Entwicklung, um Entwicklungsverzögerungen und Haltungsfelder zu vermeiden.

Wir Physiotherapeuten nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil und bieten folgende Therapien für Sie an:

- Vojta und Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Autogene Drainage bei Mukoviszidose
- Reflektorische Atemtherapie
- Massage
- in Ausbildung: parietale, viszerale und craniosacrale Osteopathie

## MAASMEIER & DEBEUR

### Praxis für Physiotherapie

Hans-Willy-Mertens-Straße 2 · 50858 Köln

Telefon 0 22 34 / 4 74 22

info@maasmeier-debeur.de · www.maasmeier-debeur.de

## Liebe Junkerdorfer, liebe Gäste,

Vom 2. bis zum 6. Oktober findet in Junkersdorf wieder die traditionelle Kirmes statt.

Wie in jedem Jahr dient die Kirmes als beliebter Treffpunkt für Jung und Alt.

Am Samstag den 3. Oktober lädt die Maigesellschaft zum Tanzen ein. DJ Andy, bekannt vom Tanz in den Mai, wird den Besuchern im und am Zelt ab 18 Uhr die nötigen Hits dazu liefern.

Wir können uns sehr glücklich schätzen, so etwas wie die Junkersdorfer Kirmes zu haben.

Gerade in der heutigen schnellen und digitalen Welt, ist es wichtig alte Traditionen zu bewahren.

Die Kirmes ist eine von zahlreichen Veranstaltungen, die das Dorfleben in Junkersdorf positiv gestalten und fördern. Wir können stolz sein, hier in Junkersdorf ein so aktives Dorfleben zu haben.

Auch die Maigesellschaft wahrt alte Traditionen. Wir haben über das Jahr verteilt verschiedene Veranstaltungen und Aktivitäten. Angefangen beim Tanz in den Mai am 30. April und dem Frühschoppen am 1. Mai, bis hin zur wöchentlichen Sportgruppe. Einmal in Jahr veranstalten wir außerdem eine Blutspende in der Ildefons-Herwegen-Grundschule.

Diese Veranstaltungen lassen sich nur durch die vielen aktiven Mitglieder und Sponsoren realisieren, bei denen ich mich hiermit, im Namen des Vorstandes, für ihre Unterstützung Bedanken möchte.

Die Maigesellschaft ist immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern, die Spaß daran haben, an einem sehr familiären Vereinsleben teilzunehmen. Im Namen der Maigesellschaft Junkersdorf wünsche ich allen Junkersdorfern und allen Gästen eine wunderschöne Kirmes bei herrlichem Wetter.



*Daniel Stupp*  
1. Vorsitzender

# Maigesellschaft Junkersdorf e.V.



*Maigesellschaft –  
ein starkes Stück  
Junkersdorf!*

*Bei unserer*

*☞ Maifeier am 30.4/1.5.*

*☞ Blutspendeaktion (siehe Aushang)*

*☞ Sportgruppe, jeden Donnerstag, 20.30 Uhr  
in der Halle der Ildefons-Herwegen-Schule*

*☞ Sommertour*

*☞ Weihnachtsfeier*

*sowie bei weiteren  
saisonalen Aktivitäten.*

*Schöne Kirmestage  
wünscht die  
Maigesellschaft  
Junkersdorf*

**[www.maigesellschaft-junkersdorf.de](http://www.maigesellschaft-junkersdorf.de)**

**INFO: Daniel Stupp, Telefon 01 77 / 7 83 30 75**

**Geschäftsstelle: N. Dichant, Kölner Weg 14–16,  
50858 Köln, Telefon 02 21 / 48 16 97**

Bankverbindung:

Raiffeisenbank Junkersdorf · IBAN: DE55 3706 9401 6003 6740 19 · BIC: GENODE1JUK



Die Bläserklasse vom  
 Georg Büchner Gymnasium  
 spielt zu Ehren des Schirmherrn  
 und des Kirmesmannes.  
 Dank an den Schirmherrn  
 Dr. Jörg Fuchs und den  
 Kirmesmann Martin Halfmann  
 für die Ausgestaltung  
 des Junkersdorfer Brauchtums.

# WOLFGANG WEIL & SOHN GMBH

## WW

Wurst- und Fleischwaren seit 1954

**Weil's** Wurst,  
 die mit dem Biss,  
**weil** man so besser isst!

Tel: 02 21-17 51 00 Fax: 02 21-170 46 77

[www.wurstwaren-weil.de](http://www.wurstwaren-weil.de)



Kirmes 2014

Kirmes 2014

*Die Gäste werden mit  
kühlen Getränken,  
leckeren Häppchen, Kaffee  
und köstlicher Kirmes-Torte  
verwöhnt.*



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



**IVO SPLETT IMMOBILIEN**

# „Ihre Immobilie in guten Händen“

**IVO SPLETT IMMOBILIEN**

Miet- und WEG-Verwaltung · Verkauf · Vermietung

Aachener Straße 1158 a · 50858 Köln

Telefon: 0 22 34 - 99 04 40

Telefax: 0 22 34 - 9 90 44 44

info@splett-immobilien.de

**24-Std-Service-Telefon: 0 22 34 - 9 90 44 33  
(insbesondere für technische Notfälle)**

**Mitglied im:**

Immobilienverband Deutschland IVD Verband der Immobilienberater, Makler,  
Verwalter und Sachverständigen Region West e.V.





Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



**Nach dem gelungenen Platzkonzert beginnt vom Dorfplatz aus der Umzug zum Festplatz auf dem Stadionparkplatz P6.**

# FRÜH SCHOPPEN



**Kirmes-Sonntag, den 4. Oktober 2015 ab 11 Uhr  
Frühschoppen mit Live-Musik an der Schirmbar  
(Bei Regen in der Kneipe).**

**Wir wünschen allen Junkersdorfern ein geselliges  
und sonnenreiches Kirmeswochenende!**

**BIRKENHOF**  
Gasthaus Junkersdorf

Birkenallee 32 | 50858 Köln | Telefon 0221 - 48 71 63 | [www.birkenhof-junkersdorf.de](http://www.birkenhof-junkersdorf.de)



**Joppi hat sich  
in die Spitze  
des Zuges  
traditionsgemäß  
eingereiht.**

Kirmes 2014

# gefäßmedizin+

LEISTENBRUCH!?  
VENEN-  
ERKRANKUNG!?

Dr. med. Jörg Fuchs  
Praxis für Gefäßmedizin  
und Hernienchirurgie  
[www.gefaessmedizin-plus.de](http://www.gefaessmedizin-plus.de)  
Jungbluthgasse 5 | Junkersdorf  
Telefon 0221.59554846



*Der Kirmes-Zug  
wird schon freudig erwartet.*



# Flandergan

- Heizung • Sanitär
- Solartechnik
- Bad & Wellness
- Innovative Techniken

Aachener Straße 1189 a  
 50858 Köln (Weiden)  
 Telefon 02234/6003900  
 Telefax 02234/6003903  
 e-mail: info@flandergan.de  
 www.flandergan.de



*Der Kirmesmann ist  
intronisiert und wacht  
ab jetzt über das Kirmes-  
geschehen. – Die Kirmes  
ist nun offiziell eröffnet!*



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

Intelligente Gebäudetechnik von Gira:  
Ihr Haus kann mehr, als Sie denken.

**GIRA**



Automatische Lichtsteuerung, zeitabhängige Temperaturregelung, Musikverteilung in allen Räumen, komfortable Türkommunikation, Integration von Sicherheitssystemen und vieles mehr. Weitere Informationen unter [www.gira.de](http://www.gira.de) oder fragen Sie Ihren Elektromeister.

**elektro**

**Gießelbach**

wir planen + erstellen + warten + reparieren

- ⚡ Elektro-Anlagen
- ⚡ Antennen
- ⚡ Sprechanlagen
- ⚡ EIB-Anlagen
- ⚡ Heißwassergeräte
- ⚡ Solarien

Elektro Gießelbach · Ahrstr. 12 · 50859 Köln  
Tel. (0 22 34) 7 88 48 · Fax (0 22 34) 7 90 61



# GROSSE JUNKERSDORFER

Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.  
Präsident: Claus Stumpf · Vizepräsident: Karl-Theo Franken  
Ordentliche Mitgliedergesellschaft im Festkomitee Kölner Karneval von 1823 e.V.  
Mitglied im Bund Deutscher Karneval



17:30 Uhr »Mess op Kölsch« in der Pfarrkirche St. Pankratius  
anschließend

## Fest in LILA-GOLD

**Samstag, 14.11.2015, 19:15 Uhr**

in der Mehrzweckhalle Junkersdorf

### Programmauszug:

*Miljö · Thomas Cüpper · Papallapap · Tomboka*

**Vorstellung und Verleihung der Sessions-Orden  
Eröffnung der neuen Session  
»Mer stelle alles op der Kopp«  
Ausgabe des Sessionsheftes 2015/2016**

Das Team vom »Em Höttche«, Wirt Dirk Kleber, bietet frisch gezapftes  
Kölsch, Pittermännche, Weine und gutes Essen

**Einlass: 18:00 Uhr · Beginn: 19:15 Uhr · Eintritt: 15,- EUR**

Nummerierte Tische · Kartenvorverkauf ab 26. September 2015 bei:  
Schreibwaren Daniels · Kirchweg 121 · 50858 Köln-Junkersdorf · Tel. 02 21 / 48 65 39

N<sup>o</sup>4711  
DUFTHAUS 4711

präsentiert Ihnen

# Momente des Glücks

**Ein Geschmackserlebnis  
der ganz besonderen Art!**

Lassen Sie sich rundum verwöhnen und erleben  
Sie fröhliche Stunden im traumhaften Ambiente  
des Museums im Dufthaus 4711.

Es erwarten Sie einzigartige  
Geschmackserlebnisse im Rahmen eines  
4-Gang-Menüs mit korrespondierenden Duftölen.

### 4-Gang-Duft-Menü

Kreiert von Alexander Eisenmenger – cocina móvil

**Preis 95,- € pro Person**

inkl. Apéritif Crémant 4711 und Mineralwasser  
(Mindestteilnehmerzahl 20 Personen)

Begleitet mit Weinempfehlungen von  
Frank Schillings (Vinevent Weinhandel)

Folgende  
Termine können  
wir Ihnen noch anbieten:

**14.11.2015  
28.11.2015  
12.12.2015**

Besuchen Sie das exklusive  
Duftmuseum in der  
Glockengasse!

Gerne können Sie dieses  
Event auch als geschlossene  
Veranstaltung buchen.  
Sprechen Sie uns an!

**cocina móvil**

Schlehdornweg 49 · 50858 Köln  
Telefon 02 21 500 57 48  
info@cocina-movil.de  
www.cocina-movil.de



Kirmes 2014

Hhm, dät dat  
dat schmecke:  
Rievkoche, Wöösche, Söb-Äppelche!

Wir führen unter anderem folgende Marken:

Alles erledigt?!

- ✓ Lotto
- ✓ Tabak
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Zeitschriften
- ✓ Master Tinta
- ✓ Druckerpatronen

Wir sind auch:

Bestellservice für den Schulbedarf – informieren Sie sich bei uns im Geschäft

**Schreibwaren DANIELS**

Kirchweg 121  
50858 Köln  
Telefon 0221/486539  
schreibwaren-daniels@t-online.de

Montag - Freitag  
8:30-13:00 und 15:00-18:30  
Samstags  
8:30-13:00

Zustelldienst:  
Ihr Anruf – wir bringen's  
heute bis 19.00 Uhr  
Tel. 0221/486514  
Fax 0221/4844935

*Alte Apotheke  
in Junkersdorf*

B. Gneuß-Schröder

Kirchweg 103 direkt vor der Apotheke



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

Ein vielfältiges Angebot an Spezialitäten erwartet die Kirmesbesucher.



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Ulrich D. Türner**  
Restaurant - Cafeteria

Gastronomie am  
Gästehaus der Deutschen  
Sporthochschule Köln

NRW Landesleistungszentrum Hockey und Judo, Sportinternat Köln  
Trainerakademie Köln des DOSB e.V., Olympiastützpunkt Rheinland

**kaltes & warmes Büffet...**

**...grosser Biergarten...**

**...täglich frische Torten...**

**...alles auch zum mitnehmen !**

*Spitzensportler aus aller Welt  
geben sich hier die Kfinke in die Hand.*

*Gemessen auch Sie die  
herzliche Atmosphäre und gemütliche Gastlichkeit  
in meiner Cafeteria.*

*Ich würde mich freuen Sie bald als meinen Gast  
begrüssen zu dürfen.*

*Uli Türner*

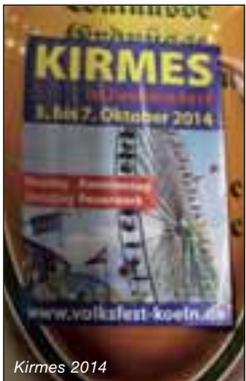
Guts-Muths-Weg 1  
50933 Köln

Tel: 0221 - 48 88 51  
Fax: 0221 - 48 17 60

utuerner@t-online.de



*Die Vegetarier  
finden ebenfalls ihre  
Gaumenfreuden.*



## Dr. med. Anne Helmig-Kümmel



Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe

René-Magritte-Promenade 3,

50858 Köln-Junkersdorf.

Tel.: **02 21 - 16 92 75 75**

Sprechzeiten:

Mo-Fr 8-13 Uhr, Mo 14-17 Uhr, Do 14-19 Uhr

und nach Vereinbarung

[www.frauenaerztin-im-stadtwaldviertel.de](http://www.frauenaerztin-im-stadtwaldviertel.de)

Privat und alle Kassen

# GROSSE JUNKERSDORFER



Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

Präsident: Claus Stumpf · Vizepräsident: Karl-Theo Franken

Ordentliche Mitgliedergesellschaft im Festkomitee Kölner Karneval von 1823 e.V.  
Mitglied im Bund Deutscher Karneval

**Liebe Junkersdorfer, Nachbarn und Freunde,  
wir sind stolz auf unser Veedel  
und die gelebten Traditionen in Junkersdorf.**

Während seiner 1053 Jahre hat Junkersdorf Wandlungen erlebt, aber weitgehend seinen dörflichen Charakter bewahren können. Viele Menschen kennen sich persönlich und sind stolz auf ihr Veedel und die gelebte Tradition in Junkersdorf. Zugezogene erwartet eine Vielfalt an Vereinsleben und können dort schnell neue nette Menschen kennen lernen.

Besonders die Karnevalsfeste der Großen Junkersdorfer ermöglichen ein Zusammentreffen von vielen froh gesinnten Menschen. Unsere Karnevalsfeste sind ein jeckes und zugleich soziales Angebot für ALLE GEMEINSAM zu feiern.

Eine solche Möglichkeit bietet auch das traditionelle Kirmesfest vom 2. Oktober bis 6. Oktober 2015.

Am 14. November 2015 eröffnen wir mit dem „Fest in Lila – Gold“ die Session 2015/16, deren Motto lautet: **MER STELLE ALLES OP DER KOPP.**

Wir, die GJ, bemühen uns um eine Zukunft, die den Menschen Mut macht und Freude am Leben schenkt!

Wenn Sie Spaß am Karneval haben, vielleicht sogar Mitglied unserer Karnevalsgesellschaft werden wollen, ihre Kinder gerne in einer Tanzgruppe mittanzen möchten, sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Über Ihre aktive Teilnahme an dem **Junkersdorfer Zug** würden wir uns sehr freuen.

Bitte melden Sie sich an bei unserem Zugleiter Ivo Splett,  
Email: [info@grosse-junkersdorfer.com](mailto:info@grosse-junkersdorfer.com) oder per Fax 022 34/990 44 44.

Wir, die Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V., sind aktives Mitglied der Dorfgemeinschaft seit 1976.

Die Große Junkersdorfer wünscht Ihnen an allen Kirmestagen viel Vergnügen!

Claus Stumpf  
Präsident

GJKG im Internet: [www.grosse-junkersdorfer.com](http://www.grosse-junkersdorfer.com) · [info@grosse-junkersdorfer.com](mailto:info@grosse-junkersdorfer.com)

Geschäftsstelle: Am Schulberg 1 · 50858 Köln



## Sessionskalender 2015/2016 »Mer stelle alles op der Kopp«

**Samstag, 14. November 2015**

von 17:30 bis 18:30 Uhr »Mess op Kölsch« in der Pfarrkirche St. Pankratius

anschließend: **Fest in LILA – GOLD**

Einlass: 18:00 Uhr · Beginn: 19:15 Uhr · Eintritt: 15,- EUR · Pittermännche erhältlich

**Samstag, 28. November 2015**

**Weihnachtsfeier im Karnevalsmuseum**

**Samstag, 2. Januar 2016**

**Proklamation Kinderdreigestirn 2015/2016** in Lövenich

**Samstag, 30. Januar 2016**

## Prunk- und Kostümsitzung

Einlass: 15:30 Uhr · Beginn: 17:11 Uhr · Eintritt: 36,- EUR

Programmauszug: Das Kölner Dreigestirn · Marc Metzger · Wicky Junggeburth · Kasalla  
„Em Höttche-Wirt“ Dirk Kleber bietet Kölsch, Pittermännche, Weine, leckeres Essen...

**Freitag, 5. Februar 2016**

## Kinderkostümfest

Einlass: 13:30 Uhr · Beginn: 15:00 Uhr · Eintritt: 8,00 EUR

Programmauszug: Zauberer Magicingo, Tom Lehel, Kinderdreigestirn und Kindertanzgruppen  
Begrenztes Sitzplatzkontingent, keine Selbstverpflegung

**Dienstag, 9. Februar 2016**

## Der Zog kütt Karnevalszug durch Junkersdorf

Aufstellung: 13:00 Uhr · Abmarsch: 14:00 Uhr

danach **Karnevalskehraus in der Festhalle** mit Ehrung der Zug-Gruppen · **Eintritt: frei**

**Samstag, 13. Februar 2016**

## Festliches Fischessen im Restaurant Vaca Roja,

THC Stadion Rot-Weiß, nur für Mitglieder und geladene Gäste

Erwachsene 35,00 EUR · Kinder bis 12 Jahre 8,00 EUR

**Weitere Aktivitäten**

Mitgliederversammlung am 22. September 2015 · Familiedag Kirmes-Sonntag am 4. Oktober 2015

Gestellung 22er-Rat bei Lachender Köln-Arena am 15. Januar 2016

Übungsstunde der Kindertanzgruppe, wöchentlich, Dienstag 17:30 Uhr

Alle Karten im **Vorverkauf** erhältlich ab **26. September 2015** bei

Schreibwaren Daniels, Kirchweg 121, 50858 Köln-Junkersdorf, Telefon 0221/48 65 39

**Einlass: jeweils 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn!**

**Himmlisch fiere met dä jecke Große Junkersdorfer en der fesslich geschmückte  
Mehrzweckhalle en Junkersdorf, Kirchweg/Eingang Lindenweg.**

**Dreimol vun Hätze – Junkersdorf Alaaf!**

(Änderungen vorbehalten!)

**Tag der Maigesellschaft  
Junkersdorf e.V.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Der Kirmes-Samstagabend  
ist der Tag der  
Maigesellschaft Junkersdorf e.V.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



FÜR EIN SAUBERES KÖLN. FÜR SIE.

**SAUBERKEIT UND WERTSTOFFSAMMLUNG  
IN KÖLN: ERLEBEN, ERLERNEN, UMSETZEN**  
**GEMEINSAM NACHHALTIG IN EINE SAUBERE STADT INVESTIEREN**



**Nutzen Sie unsere kostenlosen Angebote für**

- > Tageseinrichtungen für Kinder
Tel.: 0221 / 922 22 -86, -87  
 mit Vorschulkindern, Erzieherinnen und Erziehern
- > Schulen
Tel.: 0221 / 922 22 -45  
 mit Schülerinnen und Schülern, Lehrerinnen und Lehrern
- > Einzelpersonen, Vereine und Institutionen
Tel.: 0221 / 922 22 -85  
 mit Beratung vor Ort sowie Planung und Durchführung von Aktionen

**Wir bieten auch kostenlose Führungen über einen  
AWB-Betriebshof und eine Müllumladestation an.**  
Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne.



Scannen Sie den QR-Code für unsere komfortable AWB-App. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite.

AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH  
Maarweg 271 • 50825 Köln  
E-Mail: nissi@awbkoeln.de  
Fax: 0221 / 922 22 93

[www.awbkoeln.de](http://www.awbkoeln.de)

**Sauberkeitsaktionen**  
in allen Veedeln bis zum 30. September!  
Jetzt informieren und anmelden:  
[putzmunter@awbkoeln.de](mailto:putzmunter@awbkoeln.de)



Die Musikband LUPO  
brachte hervorragende Stimmung.

Kirmes 2014

Kirmes 2014

Tag der Maigesellschaft  
Junkersdorf e.V.

Kirmes 2014

Kirmes 2014

Kirmes 2014

# Als Familie möchten wir füreinander sorgen / Beim Thema Pflege sorgt AXA für uns.



**Pflegevorsorge FamilyFit** von AXA bietet Pflegeabsicherung mit Familienvorteil. Profitieren Sie von Anfang an: Neben finanzieller Absicherung erhalten Sie exklusive Angebote zur Prävention und Gesundheitsförderung.

**Pflegeabsicherung für die ganze Familie – wir beraten Sie gerne.**

Maßstäbe / neu definiert 

**AXA Generalvertretung Horst Wilhelm**  
Brauweilerstraße 75, 50859 Köln, Tel.: 022 34/9 79 63 90  
Fax: 022 34/9 79 63 91, horst.wilhelm@axa.de



Kirmes 2014

Der Autoskooter von Jenni und Otto Weber ist seit Jahren ein begehrtes Fahrgeschäft.



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

Ausstellung | Planung | Verkauf | Ausführung

# Mehr Lust am Wohnen



**Baukraft**  
INNENAUSBAU  
ALOIS JUCHMES

Holen Sie sich jetzt die Vorteile moderner Fenster ins Haus!

- ✓ Garantierte Werthaltigkeit
- ✓ Wärme- und Kälteschutz
- ✓ Ökologisch nachhaltig
- ✓ Energiesparend
- ✓ Hohe Sicherheit



BAUKRAFT INNENAUSBAU

PARKETT | DIELEN | DÄMMSTOFFE | ALOIS JUCHMES | TISCHLERMEISTER  
Freimersdorfer Weg - Haus Rath | 50859 Köln | juchmes@baukraft-koeln.com | www.baukraft-koeln.com

Wir beraten Sie gerne ☎ 0221/95 03 31-0

## Von Raumträumen zu Traumräumen

Ihre Immobilienwünsche sind unsere Leidenschaft.

Ja, das möchtest:

Eine Villa im Grünen mit großer Terrasse,  
vorn die Ostsee, hinten die Friedrichstraße;  
mit schöner Aussicht, ländlich-mondän,  
vom Badezimmer ist die Zugspitze zu sehn -  
aber abends zum Kino hast du nicht weit.

Das Ganze schlicht, voller Bescheidenheit:  
Neun Zimmer - nein, doch lieber zehn!

Ein Dachgarten, wo die Eichen drauf stehn,  
Radio, Zentralheizung, Vakuum,  
eine Dienerschaft, gut gezogen und stumm,  
eine süsse Frau voller Rasse und Verve -  
(und eine fürs Wochenende, zur Reserve) -  
eine Bibliothek und drumherum  
Einsamkeit und Hummelgesumm.

Im Stall: Zwei Ponies, vier Vollbluthengste,  
acht Autos, Motorrad - alles lenkste  
natürlich selber - das wär ja gelacht!  
Und zwischendurch gehst du auf Hochwildjagd.  
Ja, und das hab ich ganz vergessen:  
Prima Küche - erstes Essen -  
alte Weine aus schönem Pokal -  
und egalweg bleibst du dünn wie ein Aal.

Und Geld. Und an Schmuck eine richtige Portion.  
Und noch ne Million und noch ne Million.  
Und Reisen. Und fröhliche Lebensbuntheit.  
Und famose Kinder. Und ewige Gesundheit.  
Ja, das möchtest!  
...

Auszug aus „Das Ideal“, Kurt Tucholsky (1927)

## Nur mit Fingerspitzengefühl

ist Ihr Anliegen in guten Händen.

M & P Schönig Immobilien IVD GmbH & Co. KG  
Statthalterhofweg 2 · 50858 Köln · Telefon 0221 - 48 80 49 · Telefax 0221 - 48 17 73 · info@schoenig-immobilien.de  
[www.schoenig-immobilien.de](http://www.schoenig-immobilien.de)

## Unsere Leistungen im Überblick

- Beratung
- Auftragsaufbereitung
- Exposé
- Kundenkartei
- Zeitungsannoncen
- Immobilienportale online
- Bericht
- Börsenvertrieb /  
Gemeinschaftsgeschäft
- Begleitende  
Vertriebsaktionen
- Verkaufsschild
- Besichtigungen
- Verkaufsverhandlung
- Kaufvertrag





**Viele interessante  
Fahrgeschäfte stehen bereit,  
z.B. Riesenrad Jupiter,  
XX-Schaukel, Krake Polyp,  
Musik-Express, Karussell  
die Kinderschleife.**



STEILDÄCHER | FLACHDÄCHER | BAUKLEMPNER | GRÜNDÄCHER | METALLDÄCHER  
ABDICHTUNGSTECHNIK | ÖKOLOGISCHE DACHSANIERUNG | FASSADENBEKLEIDUNG  
SCHIEFERARBEITEN | WÄRMEDÄMMUNG | TERRASSENBELÄGE | BALKONBELÄGE

**HUSMANN-SCHILLER GBR**

**HASENWEG 7 | 50859 KÖLN - LÖVENICH  
TEL 02234 944568 | MOBIL 0177 8832500**

**MAIL kontakt@hs-dach.de**

**IHR DACHDECKERMEISTERBETRIEB**



Kirmes 2014



Erstmals wurde auf dem Festplatz der Junkersdorfer Kirmes am Kirmes-Sonntag ein „Feldgottesdienst“ gefeiert.



Kirmes 2014



Kirmes 2014

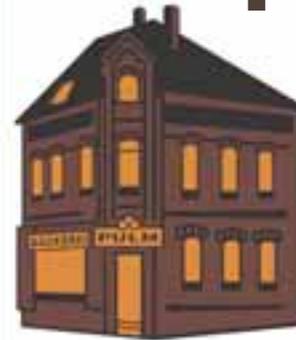


Kirmes 2014



Kirmes 2014

# Bäckerei - Konditorei PULM



Inh. Heinz Altenkemper  
Wilhelm-von-Capitaine-Str. 9  
50858 Köln - Junkersdorf  
Tel: 0221 486 738  
Fax: 0221 484 4811  
[www.baeckerei-pulm.de](http://www.baeckerei-pulm.de)  
[info@baeckerei-pulm.de](mailto:info@baeckerei-pulm.de)

Zur Bäckerei PULM geht man in Junkersdorf schon seit über 100 Jahren. Neben zahlreichen Broten und Backwaren bieten wir eine große Vielfalt an Snacks, Kuchen und Torten. Unsere Backwaren werden nach überlieferten und neu kreierten Rezepten in der hauseigenen Backstube hergestellt.

**WIR SIND FÜR SIE DA:**

**MONTAG BIS FREITAG  
6:45 BIS 18:30 UHR**

**SAMSTAG  
6:45 BIS 13:00 UHR**

**SONN- & FEIERTAGE  
7:00 BIS 12:00 UHR**



ERFRISCHEND TRADITIONELL  
...  
ECHTES BACKHANDWERK IN JUNKERSDORF



**Der Autoskooter der Familie Weber bot ausreichend Platz und Schutz vor dem „Junkersdorfer Regen“.**

Ihr Uhrenfachgeschäft  
 seit über **55** Jahren in Junkersdorf

# Heinz Stupp

UHRMACHERMEISTER + JUWELIER

**Ankauf von  
 Altgold**

An- und Verkauf  
 von hochwertigen  
 Armbanduhren



**Ihr offizielles Omega  
 Service Zentrum in Köln**

**[www.uhrmachermeister.koeln](http://www.uhrmachermeister.koeln)**

Langgasse 15 · 50858 Köln (Junkersdorf)

Tel. 02 21/48 73 41 · Fax 02 21/3 10 62 45

E-mail: [uhrenstupp@web.de](mailto:uhrenstupp@web.de)

*Gottfried Heinen, unser Joppi,  
baute das stattliche Kreuz.*



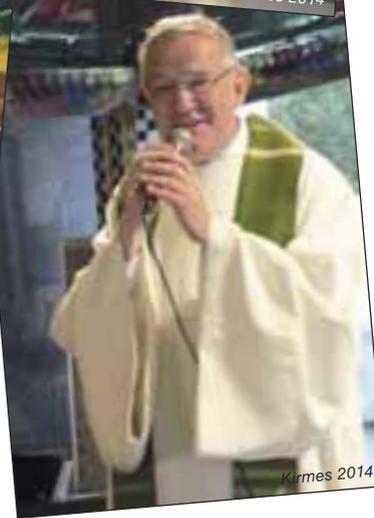
Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes



Kirmes 2014

*Auf allseitigem Wunsch,  
soll die Form dieses  
Gottesdienstes auf dem  
Festplatz zur Tradition werden.*



Kirmes 2014

**Satz o.k.**

**Druck o.k.**

**Papier o.k.**

**Entwurf o.k.**

**Preis o.k.**

**Schmitz. Ihre Druckerei.**

Freiheitsring 132  
50226 Frechen  
Tel. 0 22 34 / 95 69 69

info@schmitzdruckt.de

**HAIR & BEAUTY IM STADTWALDVIERTEL**

ENTSPANNENDE ATMOSPHÄRE MASSAGEWASCHLIEGEN KOMPETENTES PERSONAL FAIRE PREISE INTERNET-TERMINALS



René Magritte - Promenade 5  
50858 Köln  
0221 - 94 24 434

www.schnitt-talente.de

Di, Mi, Fr	10 - 19 Uhr
Do <b>LATE NIGHT</b>	11 - 21 Uhr
Sa	9 - 16 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Köln  
Löschgruppe Lövenich  
Jugendfeuerwehr Köln-Lövenich



Frauen und Männer im Alter zwischen 17 und 35 Jahren, die in Lövenich, Weiden oder Junkersdorf wohnen, können zur Feuerwehr. Wer Interesse an einem abwechslungsreichen Hobby hat, kann jeden Montag zwischen 18.30 und 19.00 Uhr bei uns vorbeischauen. Unser Gerätehaus befindet sich in der Richard-Wagner-Straße in Weiden.

Da einige Jugendfeuerwehrmitglieder in die aktive Wehr übertreten, sind wir wieder in der Lage einige Jugendliche in unsere Jugendgruppe aufzunehmen. Alle Mädchen und Jungen ab 13 können mittwochs mal einen Jungendienst ausprobieren. Der Dienst geht von 18.00 bis 20.00 Uhr.



Nur hier gibt es die traditionelle Zimmermann-*HAVANNATORTE* und viele andere Köstlichkeiten in Junkersdorf

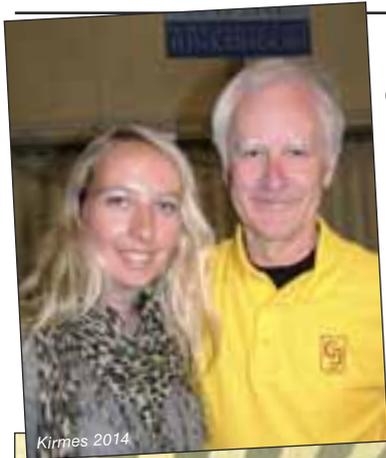
**Café Zimmermann**

Kirchweg 121  
50858 Köln-Junkersdorf  
02 21 / 500 71 99

Gerne richten wir für Sie private Feiern aus.  
Sprechen Sie uns an!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18.30 Uhr, Sa. 8-18 Uhr, So. 10-18 Uhr

Am Kirmes-Sonntag, dem Tag der  
Große Junkersdorfer KG von 1973 e.V., wird ein  
schönes Programm mit Kindertanzgruppen  
geboten.



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

ANNE VON DER BEY  
ZAHNHEILKUNDE FÜR

KIDS



Praxis Dr. Roth  
Zahnärzte

Dr. Stephan Roth  
Dr. Stefanie Macke  
ZÄ Anne von der Bey  
Kirchweg 2a  
50858 Köln  
Tel 0221 / 5060900  
Fax 0221 / 50609020  
www.praxis-dr-roth.de



Pädagogische Kinderbetreuung für  
Kinder ab 20 Monaten bis 4 Jahren  
ist jetzt im Junkersdorfer Stadtwaldviertel.

Infos unter: hummelhaus@live.de  
Barbara Alof · Telefon 0221/16879680

Hummelhaus · Rene-Magritte-Promenade 9-11 · 50858 Köln  
www.hummelhaus-koeln.de



DORFGEMEINSCHAFT

**Der Vorstand der  
Dorfgemeinschaft Junkersdorf besteht aus:**

Claus Stumpf (1. Vorsitzender),  
Detlef Gießelbach (2. Vorsitzender),  
Ivo Splett (Schatzmeister),  
Margot Fürstner (Beisitzerin),  
Norbert Dichant (Beisitzer),  
Daniel Stupp (Beisitzer)

**Die Dorfgemeinschaft Junkersdorf setzt sich  
aus folgenden Vereinen zusammen:**

Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.  
Maigesellschaft Junkersdorf e.V. · SKG Junkersdorf von 1972 e.V.

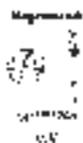
Redaktion Kirmesheft:

1. Vorsitzender · © Dorfgemeinschaft Junkersdorf

[www.dorfgemeinschaft.koeln-junkersdorf.de](http://www.dorfgemeinschaft.koeln-junkersdorf.de)

E-mail:

[Claus.Stumpf@gmx.de](mailto:Claus.Stumpf@gmx.de) · [danielstupp@web.de](mailto:danielstupp@web.de) · [d.giesselbach@t-online.de](mailto:d.giesselbach@t-online.de)



## UNTERNEHMENS- SICHERUNGSPOLICE

Versicherungsbausteine nach  
Bedarf kombinieren und  
gewerbliche Risiken  
absichern.

**TOP  
Leistungen**

Jetzt TOP Leistungen  
sichern und bis zu  
20% USP-Bonus  
erhalten.

**BIS ZU  
20%  
USP-BONUS**

Die Produkte der AachenMünchener  
erhalten Sie bei der Regionaldirektion für  
Allfinanz Deutsche Vermögensberatung

Ulrich Theilen  
Margueritenweg 29  
50858 Köln-Junkersdorf  
Telefon: +49 221 9404111  
[Ulrich.Theilen@allfinanz-dvag.de](mailto:Ulrich.Theilen@allfinanz-dvag.de)

 Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung

[www.amv.de](http://www.amv.de)

Träume brauchen Sicherheit.

 **Aachen  
Münchener**

AachenMünchener-Versicherung AG  
AachenMünchener-Platz 1 • 52064 Aachen



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Tag der Großen Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Die Trainerin Viola Klein und der Leiter der Kinder- und Jugendtanzgruppe der GJ haben die Tänzerinnen und Tänzer zu beachtenswerten Leistungen geführt.**



Kirmes 2014



# Die erste Spardose, mit der Ihre Kinder bezahlen können.

Verzinsung zur Zeit bis 2,00 % p.a.\*

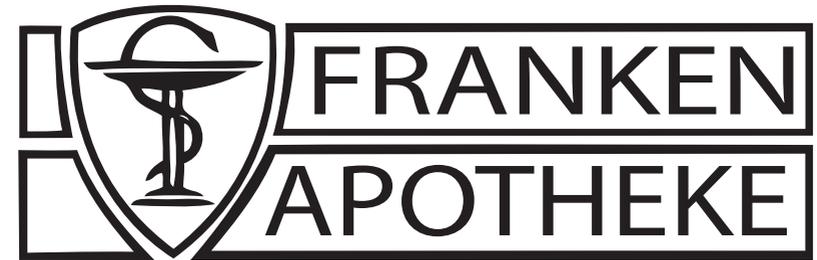
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

VR-Meinkonto macht das Sparen für Kinder noch attraktiver:

- \*- bis zu einem Guthaben von 3.000,00 Euro Verzinsung z.Z. 2,00% p.a., von 3.000,01 Euro bis 5.000,00 Euro Verzinsung z.Z. 0,75% p.a., darüber hinaus z.Z. 0,05% p.a.
- Sammeln von Bonuspunkten für Überraschungen
- ab ca. 10 Jahre - mit Zustimmung der Eltern - Taschengeldvariante mit eigener Bankcard, ohne Überziehungsmöglichkeit

Sprechen Sie einfach persönlich mit Ihrem Berater, rufen Sie an (0221-948603-0) oder gehen Sie online: [www.raiffeisenbank-junkersdorf.de](http://www.raiffeisenbank-junkersdorf.de)



Wir helfen Ihnen gern!



Antje von Richthofen

Kirchweg 137 · 50858 Köln · Telefon 0221 48 84 00 · Telefax 0221 48 84 02

E-Mail: [franken.apotheke@koeln.de](mailto:franken.apotheke@koeln.de)



Jetzt mitmachen

# Köln braucht frische Ideen.

Bringen Sie Köln mit Ihren guten Ideen weiter, machen Sie mit bei der FDP im Stadtbezirksverband Lindenthal! Wir Lindenthaler Freie Demokraten freuen uns über Ihr Interesse: [mark-stephen.pohl@fdp-koeln.de](mailto:mark-stephen.pohl@fdp-koeln.de)

## Freie Demokraten

**FDP Köln**

[fdp-lindenthal.de](http://fdp-lindenthal.de)



## Kosmetikinstitut Doris Röhrig

**Einzigartig in Köln.**  
BYONIK die exklusive  
Laser-Hyaluron Behandlung.

Außerdem bieten wir: Gesichtsbehandlung, Fußpflege, Myolift (Liften ohne Skalpell), GREEN PEEL Kräuterschälkur!

### Nagellack für gepflegte Hände Hauchdünn wie ein Lack – haltbar wie Gel!



essie-gel ist 14 Tage haltbar und sieht auch WIRKLICH nach 14 Tagen noch aus wie frisch aufgetragen.



### Die Nagellack-Krise ist vorbei!

Shellac™ – Der weltweit erste kratzfeste und hochglänzende Nagellack ist da.

### Besuchen Sie die Kosmetik-Spezialisten.

**Langgasse 2 · 50858 Köln · Telefon 02 21 / 8 69 87 04**  
**[www.kosmetik-spezialisten.de](http://www.kosmetik-spezialisten.de)**

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr · Parkplätze vor dem Haus

!QMS Medicosmetics \* Gatineau \* Jean d'Arcel \* Schrammek \* Malu Wilz



Kirmes 2014

**Tag der Großen Junkersdorfer  
Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Kinder- und Jugendtanzgruppen befreundeter  
Karnevalsgesellschaften sind  
ebenfalls eingeladen  
ihr tänzerisches  
Repertoire aufzuführen.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Echt kölsch und  
traditionsbewusst!  
Backkultur seit  
mehr als 75 Jahren.**



*ein Stück Kölner Backkultur*

Schmitz und Nittenwilm in Junkersdorf

Kirchweg 133-135  
50858 Köln  
Tel: 0221 - 26136406

René-Magritte-Promenade 1  
50858 Köln-Junkersdorf  
Tel: 0221 / 22 27 073

Unsere Backstube

Weyerstraßerweg 147  
50969 Köln  
Tel: 0221 / 93 68 70

[www.Schmitz-Nittenwilm.de](http://www.Schmitz-Nittenwilm.de)





Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Kurt Niehaus, Präsident der KG GA, sieht den Auftritt seiner „GA-Flöhe“ mit Begeisterung. Ebenso wollte R. Brings sich die Präsentation der Kindertänze nicht entgehen lassen.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Tag der Großen Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.**



Kirmes 2014



**Neue Kurse starten laufend!**

- Tanzkurse für Paare
- Tanzkurse für Singles 50+ / Agillando
- Zumba-Fitness
- Kindertanzen/ Kinderballer
- Hip Hop

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

**Nachbarschafts-Aktion: 20€ Rabatt auf einen Grundkurs (WTP1) mit dieser Anzeige!**

Tanzschule Breuer  
Sudetenweg 48 | 50858 Köln-Junkersdorf | [www.tanzbreuer.de](http://www.tanzbreuer.de)

**VAN BROEK - Metallbau**



**Garagentore**

**Stützpunkthändler**

seit 1874  
Qualität aus Tradition  
[www.van-broek.de](http://www.van-broek.de)

**Sektionaltore - Schwingtore - Antriebe**

Beratung - Planung - Anfertigung - Montage - Service

VAN BROEK GmbH | Widdersdorferstraße 258 | 50933 Köln | Tel.: 0221 494087 | E-Mail.: [info@van-broek.de](mailto:info@van-broek.de)



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



**Mit dem Auftritt der Kinder- und Jugendtanzgruppe der KG Greesberger endet das Tanzprogramm.**



Kirmes 2014



Kirmes 2014



## Dr. Udo Schnickmann

Zahnarzt · Implantologie

Kirchweg 91-93

50858 Köln-Junkersdorf

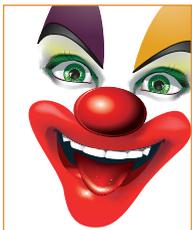
Telefon 0221/482800

Versorgung mit Implantaten



in »schonendem«  
OP-Verfahren





## Förderverein

### JUNKERSDORFER JUGEND-KARNEVAL von 2000/ JUNKERSDORFER HUMORISTEN (JuJuKa / JuHu)

**Spenden-Konto:** Raiffeisenbank Junkersdorf eG · BIC: GENODED1JUK  
IBAN: DE03 3706 9401 6002 9680 19

**Schatzmeister:** Bussardweg 5, 50858 Köln, Telefon 02 21 / 48 82 97

**Geschäftsstelle:** Am Schulberg 1, 50858 Köln, Telefax 02 21 / 500 71 84

[www.jujuka.de](http://www.jujuka.de)

#### Liebe Junkersdorfer,

der Förderverein JuJuKa / JuHu verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnittes „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung (§52 AO).

#### Zweck des Vereins ist die Ausübung der Förderung des Jugend-Karnevals.

Der Satzungszweck wird verwirklicht insbesondere durch die Förderung von Junkersdorfer Jugendgruppen, die das Kölsche Brauchtum pflegen. Sofern darüber hinaus noch ausreichend Mittel zur Verfügung stehen, karnevalistische Aktivitäten der Ildefons-Herwegen-Schule und der Junkersdorfer Kindergärten.

Wir sind wegen Förderung des Jugend-Karnevals durch Bescheinigung des Finanzamtes Köln-West, St.Nr. 223/5910/0110, vom 14. Juli 2000 als gemeinnützig anerkannt worden.

#### Wir tun was für unsere Jugend und unser Veedel! Machen Sie mit! Spendenquittung kommt prompt!

*Claus Stumpf*  
(1. Vorsitzender)

*Aloys Rosellen*  
(2. Vorsitzender)

*Hans-Ewald Lutter*  
(1. Schatzmeister)

*Peter Purwien*  
(2. Schatzmeister)

Ihre Fachmetzgerei

## Peter Hollweck oHG



Qualität · Frische  
Fachliche Beratung



Vitalisstraße 305

**50933 Köln (Müngersdorf)**

Telefon 02 21 / 4 91 16 05

Telefax 02 21 / 4 99 44 09

## Vereine aus Junkersdorf

### Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft von 1973 e.V.

Präsident: Claus Stumpf

[info@grosse-junkersdorfer.com](mailto:info@grosse-junkersdorfer.com) · [claus.stumpf@gmx.de](mailto:claus.stumpf@gmx.de)

[www.grosse-junkersdorfer.com](http://www.grosse-junkersdorfer.com)

[www.facebook.com/GrosseJunkersdorferKarnevalsgesellschaftVon1973Ev](https://www.facebook.com/GrosseJunkersdorferKarnevalsgesellschaftVon1973Ev)



### SKG Junkersdorf 1972 e.V.

1. Vorsitzender: Willy Deutsch · Telefon 0 22 37 / 6 12 93

[info@sk72-junkersdorf.de](mailto:info@sk72-junkersdorf.de) · [www.sk72-junkersdorf.de](http://www.sk72-junkersdorf.de)

Unsere Sportanlage: Hans-Schaeven-Weg,

Kurt Bornhoff Sportpark (hinter dem Freibad), 50226 Frechen



### Maigesellschaft Junkersdorf e.V.

1. Vorsitzender: Daniel Stupp · Telefon 01 77 / 7 83 30 75

[danielstupp@web.de](mailto:danielstupp@web.de) · [www.maigesellschaft-junkersdorf.de](http://www.maigesellschaft-junkersdorf.de)





Kirmes 2014

Kirmes 2014



Kirmes 2014

Kirmes 2014



Kirmes 2014

Kirmes 2014

Am „Historischen Montag“ treffen sich ehemalige Schirmherren / Schirmpaare, Kirmesmäner, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner der Dorfgemeinschaft Junkersdorf im Dorf-Zelt.

Ein besonderer Dank gilt  
 – der Schirmherrin der Kirmes 1991 und der Kirmes 2011 Doris Weber für die gespendete Erbsensuppe und  
 – dem Schirmpaar Heike und Heinz Altenkemper für die gespendeten Brötchen.



Kirmes 2014

- ★ SCHNITT · FORM
- ★ LICHT · FARBE
- ★ PFLEGE · GESTALTEN
- ★ MAKE UP · MANICURE
- ★ SERVICE · LEISTUNGEN

# esser & esser **FRISEURE**

50933 Köln  
 Aachener Straße 514-520  
 Telefon 0221/49 52 72  
 info@friseur-esser.de  
 www.friseur-esser.de



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014

**Der Kirmesmann wird mit Wehklagen zur „Einäscherung“ freigegeben.**



Kirmes 2014



**Sie wollen sich den staatlichen Pflegezuschuss sichern.**

Sichern Sie sich die mit 5 Euro pro Monat **staatlich geförderte Pflegezusatzversicherung**. Und wenn Sie eine ganz individuelle Absicherung wünschen, haben wir auch die passende Lösung: **Pflegevorsorge Flex** von AXA sichert Sie für jede Pflegestufe ganz flexibel ab. Mit der **Kombination beider Tarife** schließen Sie Ihre Pflegelücke optimal: Sie sichern sich die staatliche Förderung und den preiswerten guten Versicherungsschutz von Pflegevorsorge Flex.

**Wir beraten Sie gerne zu Ihrer individuellen Pflegeabsicherung.**

Maßstäbe / **neu definiert** 

AXA Generalvertretung **Herter & Camps GmbH**  
Prälat-van-Acken-Str. 14, 50935 Köln  
Tel.: 0221 42060790, Fax: 0221 42060792  
herter.camps.gmbh@axa.de  
www.axa-betreuer.de/herter\_camps\_gmbh



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



**Der Kirmespastor liest dem Kirmesmann wegen seiner „Vergehen“ die Leviten. Sein Urteil „Tod durch Verbrennen“ wird unmittelbar vollstreckt.**



An guten und an schlechten  
Tagen – wir sind für Sie da.



**Schwerpunktpraxis** Gastroenterologie · Innere Medizin  
zertifiziert nach DIN ISO 9001  
Bunzlauer Str. 2 / Ecke Aachener Straße · 50858 Köln Weiden  
Telefon 02234 / 949 03 0 · Fax 02234 / 949 03 19  
[www.gastroenterologie-koeln-west.de](http://www.gastroenterologie-koeln-west.de)

Dr. med. Dominik Stähler  
Dr. med. Frank Stenschke  
Dr. med. Rolf Schnitzler  
Dr. med. Michael Bewermeyer  
Dr. med. Erhard Stähler



Kirmes 2014

*De Lück sin fruh am Schwaade  
un Fiere, et wor ad widder en  
schön Kirmesfess.*



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



Kirmes 2014



5 TÜREN SERIENMÄSSIG  
AB 8.990,- \*

DER NEUE RENAULT  
**TWINGO**  
ÜBERALL HIN  
UND WEG

Serienmäßig mit 5 Türen • nur 8,6 m Wendekreis • Multimediasysteme R & Go und R-Link\*\*

Renault Twingo S Ce 70 eco<sup>2</sup>: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,6; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 105 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 4,5 – 4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 105 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

### HEINZ HÖSCHLER GMBH

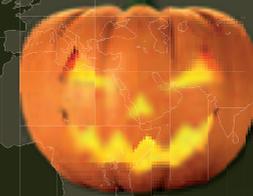
Aachener Str. 1293 • 50859 Köln  
Tel.: 02234-75444



\*Unser Angebotspreis für einen Renault Twingo Expression S Ce 70 eco<sup>2</sup>. \*\*Optional oder serienmäßig, je nach Ausstattungsniveau. Abbildung zeigt Renault Twingo Luxe mit Sonderausstattung.



## AUGENCHECK IN DER DUNKLEN JAHRESZEIT



### JETZT KOSTENLOSER SEHTEST

Optimale Sicht trägt aktiv zu Ihrer Sicherheit bei.

**KOSTENLOSER SEHTEST-GUTSCHEIN:**  
Professionelle Sehschärfenbestimmung  
Keine Wartezeit

**EINKAUFSGUTSCHEIN:**  
**25.- €** ab einem Einkaufswert von 100.- €  
**50.- €** ab einem Einkaufswert von 250.- €

\* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Pro Kauf nur ein Gutschein gültig.



OPTIK AXEL TILLER

Kirchweg 74a | 50858 Köln | Tel. 02 21 - 48 28 01  
info@optik-tiller.de | www.optik-tiller.de | www.facebook.com/optiktiller



Zum Kirmes-Abschluss gabs ein imposantes Brillant-Feuerwerk!

» **GENIEßEN** SIE NICHT NUR  
 UNSERE HAUSVERWALTUNG,  
 SONDERN AUCH EINE SCHÖNE ZEIT  
 AUF UNSERER JUNKERSDORFER KIRMES!«

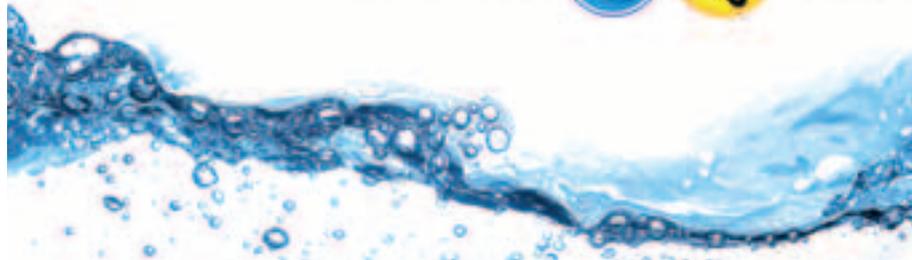


Wir bieten unseren Kunden eine umfassende und zuverlässige  
 Verwaltungsleistung rund um die Immobilie - kompetent  
 durch Erfahrung, nachhaltig durch individuelle Betreuung.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich.  
 Unsere Telefonnummer: **+49 (0)221 - 50 60 88 0**

Am Hof 4  
 50858 Köln  
[immobilien-seher.de](http://immobilien-seher.de)

DIPL.-KFM. H.-R. **SEHER**  
 Immobilien- und Verwaltungsgesellschaft mbH



# SIE pflegen IHREN LIFESTYLE & WIR pflegen IHRE TEXTILIEN!

Mehr Infos über unseren **HOL- & BRING SERVICE:**  
+49 (0)221 / 48 17 08 | [www.textilpflege-koeln.de](http://www.textilpflege-koeln.de)



**VENI VIDI®**  
ÄRZTE FÜR AUGENHEILKUNDE



Meine Augen gibt's nur einmal.

Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden – vom Empfang über den Wartebereich bis zur Behandlung, und das insgesamt vier Mal in Köln. In unseren modernen Praxiseinheiten in Junkersdorf, Pulheim, Sülz und Erftstadt bieten wir unseren Patienten eine ruhige, komfortable und vertrauensvolle Atmosphäre. Jenseits der notwendigen Medizintechnik gibt es genügend Raum und Zeit für fürsorgliche und vertrauliche Arzt-Patienten-Gespräche. Eine entspannte und ruhige Atmosphäre herrscht auch im Operationsaal, einem Ort höchster Präzision und Konzentration. Das ist für erfolgreiches

ärztliches Handeln ebenso wichtig wie die optimale apparative Ausstattung, die perfekten hygienischen Bedingungen, die erfahrenen Operateure und das eingespielte OP-Team von VENI VIDI.

Zu unserem Leistungsspektrum zählen die klassische Augenheilkunde mit Brillen- und Kontaktlinsenanpassung, Katarakt- und Glaukombehandlung, LASIK, Presbyopie-LASIK, Behandlung der AMD, Behandlung der Alterssichtigkeit, Kinderaugenheilkunde, Netzhautoperationen, Hornhauttransplantationen und Lidchirurgie.

2x KÖLN | PULHEIM | ERFSTADT

Dr. med. Zipf-Pohl | Prof. Dr. med. Jacobi | 02 21 / 35 50 34 40 | [www.augen-venivid.de](http://www.augen-venivid.de)



## Anzeigenverzeichnis

<b>A</b>		<b>H</b>	
A & A Design	27	Heizöl-Dienst Vogt	25
Allfinanz Vermögensberatung, Theilen	83	Helmig-Kümmel, Dr. med. Anne	59
Alte Apotheke in Junkersdorf	55	Herter & Camps GmbH · AXA	99
ARAL-Tankstelle Klein	7	Höschler · Renault Autohaus	103
AWB	63	Hollweck · Fleischerei	95
		Hummel Haus · Kinderbetreuung	81
		Husmann-Schiller · Dachdecker	71
<b>B</b>			
Baukraft · Innenausbau	67		
BIG Junkersdorf	12	<b>J</b>	
Birkenhof · Gasthaus	45	JuJuKa/JuHu	94
Blumen Heinen	22	Junkersdorfer Buchladen	112
		Junkersdorfer Hof	14
		Junkersdorfer Vereine	95
<b>C</b>			
Café Zimmermann GmbH	79		
CDU · Bernd Petelkau	23	<b>K</b>	
Cocina móvil	53	Kölner Bank	33
		Koniaris, Dr. A. · Fachzahnarzt	5
		Kosmetikinstitut Röhrig	87
<b>D</b>			
Daniels · Schreibwaren	55		
Demos Computer	11	<b>L</b>	
Druckerei Werner J. Schmitz	77	Lang, Dr. Thomas · Zahnarzt	13
<b>E</b>			
EDEKA Daub	1	<b>M</b>	
Elektro Gießelbach	51	Maasmeier & Debeur · Physiotherapie	37
Erken Bestattungen	35	Maigesellschaft Junkersdorf	39
Esser & Esser · Friseure	97	Mies, Nikolaus · Praxis f. Allgemeinmedizin	17
<b>F</b>			
FDP Lindenthal	86	<b>O</b>	
Flandergan GmbH	49	Optik Axel Tiller	105
Franken Apotheke	85	Orthopädie im Kastanienhof	20
Franken Bedachung	31		
Freiwillige Feuerwehr Köln	78	<b>P</b>	
Dr. Jörg Fuchs · Gefäßmedizin	47	p11 · Rechtsanwälte	19
		Pulm · Bäckerei, Konditorei	73
<b>G</b>			
Gasölmat Reiner Decker	21	<b>R</b>	
GKS e.G.	30	Raiffeisenbank Junkersdorf eG	85
Große Junkersdorfer KG 1973 e.V.	52, 61	Roth, Dr. Stephan · Zahnheilkunde f. Kids	81

## Anzeigenverzeichnis

<b>S</b>		<b>U</b>	
Schlösser · Kerzenfabrik	2	Uhren H. Stupp	75
Schmitz & Nittenwilm · Bäckerei	89		
Schnickmann, Dr. Udo · Zahnarzt	93	<b>V</b>	
Schnitt Talente	78	van Broeck · Metallbau	91
Schönig Immobilien	68, 69	Veni Vidi · Augenärzte	109
Seher · Hausverwaltung	107		
Siegrist, Marcel · Immobilien	3	<b>W</b>	
SKG Junkersdorf e.V.	29	Wäschetruhe Mergenbaum	9
Sparkasse KölnBonn	15	Weil Wurstwaren	41
Splett Immobilien	43	Wilhelm, Horst · AXA Generalvertretung	65
Stähler, Dr. med Dominik	101		
<b>T</b>		<b>Umschlagseiten</b>	
Tanz Breuer · Tanzschule	91	Garten-Hotel Ponick	2. Umschlagseite
Textilpflege Köln	108	aAS Weltring	3. Umschlagseite
Türner · Restaurant - Cafeteria	57	Junkersdorfer Textilreinigung	4. Umschlagseite

## Inhaltsverzeichnis

Grußworte	Seite
Dr. Athanasios Koniaris, Schirmherr	4
Jürgen Roters, Oberbürgermeister	6
Claus Stumpf und Detlef Gießelbach, Dorfgemeinschaft Junkersdorf	10
Elfi Scho-Antwerpes, Bürgermeisterin	16
Helga Blömer-Frerker, Bezirksbürgermeisterin	18
Hans-Ewald Lutter, „Kirmesmann“	24
Dechant Dr. Wolfgang Fey, Pfarrer	26
Willy Deutsch, SKG Junkersdorf 1972 e.V.	28
Regina Doffing, ev. Pfarrerin	32
Daniel Stupp, Maigesellschaft Junkersdorf	38
Claus Stumpf, Große Junkersdorfer Karnevalsgesellschaft 1973 e.V.	60
<b>Die Dorfgemeinschaft Junkersdorf</b>	
Programmübersicht der Kirmes 2013	8
Die Kirmes 2014	36, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 54, 56, 58, 62, 64, 66, 70, 72, 74, 76, 80, 84, 88, 90, 92, 96, 98, 100, 102, 104, 106
In Memoriam	34
Der Vorstand	82
Dank	112

*Wir danken allen unseren Inserenten  
für ihre Unterstützung  
und bitten Sie, verehrte Leser,  
diese Firmen und Geschäfte  
bei Ihren nächsten Einkäufen  
zu berücksichtigen.*

*Ihre*  
DORFGEMEINSCHAFT  
JUNKERSDORF



Kirchweg 76a  
50858 Köln  
Tel./Fax: +49(0)221/486361  
E-Mail: junkersdorfer.buchladen@web.de  
Internet: www.junkersdorfer-buchladen.de

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
9:00 Uhr bis 13:00 Uhr  
15:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
Samstag  
9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**Jetzt ganz neu - besuchen  
Sie unseren Online Shop!**



**Riesen Auswahl und  
schneller Lieferservice!**

**ZIELGENAU SICHER**

**Der Volltreffer  
für Ihre Sicherheit.**



Wir agieren und reagieren als bundesweiter Anbieter von Alarm-Sicherheitstechnik an elf Standorten. Als Vollblutdienstleister setzen wir präventiv neue Maßstäbe im Qualitätsmanagement und implementieren HighTech zur Sicherheit unserer Kunden. Ohne Wenn und Aber.

Einbruch-/Überfallmeldesysteme • Brandmeldesysteme • Nachrichtentechnik • 24 h-Notrufzentrale

www.weltring-service24.com  
0049 (0)221 48900-0

**WELTRING**  
**SERVICE** 24  
ALARM-SICHERHEITSTECHNIK  
BRAND- & EINBRUCHMELDESYSTEME

Berlin • Frankfurt/Main • Hamburg • Hannover • Kaiserslautern • Köln • Leipzig • München • Münster • Nürnberg • Stuttgart

Birkenallee



Maarstraße



6 Parkplätze

Junkersdorfer-Kirchweg

103

# Junkersdorfer Textilreinigung

**Valentina Schulz**



**Junkersdorfer-Kirchweg 103**

**Telefon 02 21 / 48 11 57**

**gleich neben der „Alten Apotheke“**

**Gut gereinigt und handgebügelt  
ist Ihre Garderobe mehr wert!**

**Immer freie Parkplätze vorhanden.**